

# NOVINY

Měsíčník správního obvodu pro území  
Radotína, Zbraslavi, Velké Chuchle, Lipenců, Lochkova



ROČNÍK 14

ČÍSLO 7-8/2016

WWW.PRAHA16.EU

ZDARMA

## Slovo starosty



Vážení spoluobčané, čtenáři, dovoluji Vám popřát příjemnou dovolenou, krásné počasí a hlavně dobře zvolenou a bezpečnou lokalitu.

Školákům pak přeji hezké počasí na zbytek prázdnin a těm, co mají dovolenou již za sebou, přeji hodně pracovních úspěchů.

Během dovolené a prázdnin se všeobecně některé činnosti zdánlivě zpomalí, ale věřte, že není tomu úplně tak. V Chuchli v současné době probíhají jednání ohledně územního rozhodnutí na přístavbu a rekonstrukci základní školy. Je to dost složité z důvodu zásahu do stávající budovy. Projekt řeší nejen navýšení počtu žáků, ale i kapacity jídelny, družiny a kuchyně. Tím bude částečně omezen během výstavby provoz těchto zařízení. V přístavbě vznikne hlavně prostornější tělocvična, která je určitě zapotřebí. Je to nejen rozsáhlá, ale hlavně složitá a nákladná přístavba. Mnozí z Vás se ptali, proč se bourala přízemní část dvoutržidky základní školy. Bylo nutné provést sondy podloží právě v místě těchto prostor z důvodu výpočtů statiky základů pro tuto přístavbu, neboť v těchto místech bude prostor tělocvičny zapuštěn do země. Sondy vzhledem k jejich velikosti a rozsahu nebylo možné uskutečnit jinak. Celková stavba a přístavba bude hodně náročná nejen technicky, ale i finančně. Pro úplný začátek finanční prostředky na účtu naše MČ má, ale stejně musím shánět dotace i nadále.

Těším se na zahájení, ale hlavně na ukončení této stavební akce, která vyřeší problém Chuchle i ohledně přijímání většího počtu žáků do budoucna. Lituji jen, že se s přípravou ZŠ nezačalo o několik let dříve.

Vzhledem ke stísněným podmínkám bude během této výstavby v okolí školy velice rušno, proto žádám obyvatele a hlavně ty, kterých se bude přímo týkat, o tolerantnost a trpělivost. Vždyť školu určitě každý rád podpoří!

Věřím, že se chuchelákům a nejen jim úprava i přístavba ZŠ bude líbit a školáci včetně učitelů a všech pracovníků ZŠ budou tyto nové prostory rádi využívat a hlavně se do školy těšit.

Stanislav Frel  
starosta MČ Praha - Velká Chuchle

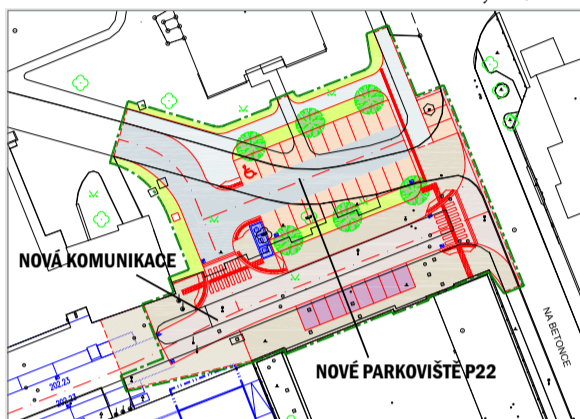
## Výstavba Centra přinese 22 míst

*Během celých prázdnin komplikují místní dopravu a parkování v centru Radotína souběžně probíhající stavební práce na náměstí Osvoboditelů. Výsledkem ale bude první viditelný klad pro místní řidiče.*

První dopravní omezení bylo dlouhodobě plánováno a souvisí s výstavbou parkoviště na náměstí Osvoboditelů v místě dosavadní zásobovací (obslužné) komunikace spojující ulice Na Betonce a Na Výšince. Celý začátek jednosměrné komunikace se upravuje a v místě její pomyslné osy vznikne 22 nových parkovacích míst (viz obrázek). Zároveň s tím se vybuduje i první část budoucí obchodní třídy.

Původní záměr byl realizovat tuto investiční akci v prvním čtvrtletí, nicméně vše zbrzdilo projednání s Kolektory Praha, a.s., které spravují zařízení pod zemí, jež nesmí přijít stavbou k úhoně. Po měsících jednání se vše podařilo sladit a parkoviště se začalo budovat 11. července a vše bude probíhat až do konce srpna.

Finální dokončení celého prostoru se plánuje do listopadu.



Plán parkoviště a budované části obchodní třídy na nám. Osvoboditelů

Vedle zásobovací komunikace je až do 29. srpna uzavřena také ulice Na Betonce, a to kvůli pokračujícím pracím při výstavbě etapy A Centra Radotín. Vše, co bylo možné provést protlakem pod ulicí, bylo dokončeno v červnu. Radnice trvala na tom,

aby byly tímto způsobem provedeny všechny práce pod komunikací a nedošlo k větším dopravním omezením. Z výsledků zkušebních vrtů však vyšlo najevo, že to není technicky možné,

dohodl se tedy alespoň prázdninový termín prací, s tím, že všechny překopy musí proběhnout co nejrychleji. V současné chvíli je tedy ulice neprůjezdná kvůli stavbě inženýrských sítí, zejména kanalizace.

Přes železniční přejezd Vrážská - Na Betonce je nyní možné zajíždět pouze na parkoviště před OC Albert, na jehož východní části je ale umístěno zařízení staveniště výstavby parkoviště „P22“. I proto byl na zbytku plochy dočasně zrušen režim časově omezeného stání „na koutě“ a lze zde parkovat i v pracovní dny celodenně. Ing. Pavel Jirásek

## Dobrý den, vážení spoluobčané

Průběh letošního léta ani vzdáleně nepřipomíná loňské tropické dny bez deštových přeháněk. Spíše se blížíme k všeobecně známému názvu Vančurova díla Rozmarné léto. Klidné dny ve vyprázdněných centrech městských částí narušuje jen stavební činnost. Nejvýznamnější stavbou, která mění tvář naší městské části, je první etapa projektu Centrum Radotín. Připojení všech technických sítí přerušilo dopravu Na Betonce. Původní požadavek městské části na protlačení sítí pod komunikací nešel technicky splnit, a proto došlo k dohodě s investorem na překopu komunikace s termínem do konce prázdnin. Na tuto stavbu navazuje výstavba parkoviště P22 pro rezidenty z nám. Osvoboditelů. Parkoviště bude disponovat 22 místy. Součástí stavby je i výstavba první části budoucí obchodní třídy nového centra. Na tuto třídu se odkloní doprava projíždějící do zásobovací ulice za objektem obchodního centra. Stavbu provází zdržení z důvodu zdlouhavého vyjasňování technického stavu kolektoru, který prochází pod staveništěm. Práce na nástavbě školy i na zateplení dalších obecních budov pokračují. Výběr na výstavbu podzemních kontejnerů čeká na posouzení Státního fondu životního prostředí ČR. Přípravuje se dokumentace na pokračování úpravy břehu Berounky od ústí Radotínského potoka k Ondřejovi a rozšíření cyklostezky od ústí potoka k Šarovu kolu. V sousedství ústí potoka vznikne další odpočinkové místo s lepším přístupem k řece v podobě velkých kamenů. Přibude zde i lavička a odpočinkové plato s třemi schody v místě betonového sarkofágu bývalé kanalizace a dojde k úpravě kamenné navigace břehu řeky. Kolem biotopu byla cyklostezka dokončena. Od 3. srpna probíhá úprava topolové aleje na černošickém katastru.

Dovolte, abych jménem redakční rady Novin Prahy 16 popřál všem občanům „šestnáctky“ klidné letní dny a šťastný návrat z dovolené.

Mgr. Miroslav Knotek

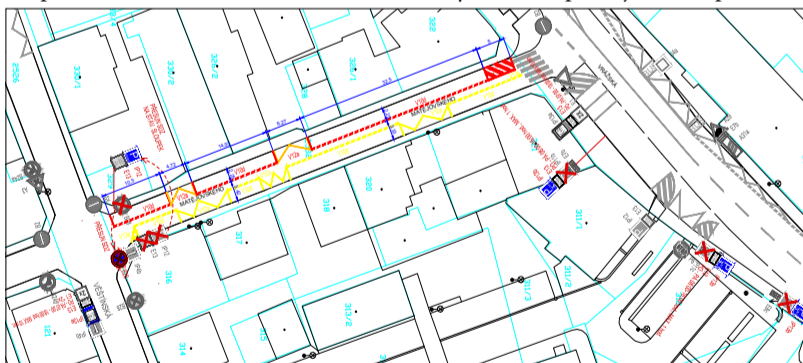
## Novinky v parkování od září

*Centrum Radotína je dlouhodobě zatěžováno odstavováním vozidel obyvatel mimo Prahu 16, kterým lokalita kolem vlakového nádraží slouží jen jako přestupní bod na pražskou hromadnou dopravu. Místní radnice nyní pomůže nejpálčivější problémy vyřešit.*

O tom, jak složitou záležitostí je „doprava v klidu“ ve středu Městské

jinému tématu od roku 2010, kdy byla založena, nevěnuje více pozornosti.

Z několika vypracovaných možností nakonec byla jasnou většinou zainteresovaných zamítnuta ta, že by se v Radotíně pouze rozšířil systém parkování známý z centra Prahy, tedy zóny placené stání. Ty by sice nepochybně vedly k výsledku a vytěsnily řady vozidel parkujících v pracovní



**Schválené dopravní značení pro ulice Matějovského a Vrážská** části Praha 16, svědčí kontinuální sledování, šetření v terénu a projednávání variant nejen na úrovni městské rady, ale rovněž specializované Dopravně bezpečnostní komise, kde se žádnému

Pokračování na 3. straně

## Hry sportovní, kulturní i mlsné

*Místní se povětšinou vrací z dovolených - více či méně naplnění exotickými zážitky nasytánými za hranicemi všedních dní. Měli by si rychle oddechnout, protože doma na ně čeká další gejzír zábavy - v němž si určitě každý vybere to své.*

Nejdříve se svou nabídkou startuje v Radotíně kino - to stále se znovu rozjíždí již 16. srpna a pro začátek nabídne v premiérách samé letně oddechové tituly: Tajný život miláčků, Short skin, Doba ledová: Mamutí drnutí, Jason Bourne, Star Trek: Do neznáma... Od 24. srpna se s projekcemi



Burčákobraní bude jen jedním střípkem v mozaice akcí

Pokračování na 3. straně

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



PŘIJĎTE SI VYZKOUŠET  
PALETU VOZŮ  
ŠKODA



VYHRAJTE ZÁJEZD  
DO MONTE CARLO

Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> vozů Citigo, Yeti, Octavia a Fabia Monte Carlo: 4,4 m<sup>3</sup>/100 km - 6,4 l/100 km, 79-149 g/km

Užijte si v sobotu 3.9. 2016 den s vozy ŠKODA

Říční lázně Praha 5 - Radotín od 13 hodin.

Váš autorizovaný prodejce vozů ŠKODA:

FEMAT Radotín s.r.o.  
Výpavová 2313, Praha 5 - Radotín  
Tel.: 242 406 320 [www.femat.cz](http://www.femat.cz)

FEMAT  
AUTOCENTRUM

## Co zjistili žáci o mikroklimatu okolí školy

Žáci 7. ročníku základní školy s koncem školního roku ukončili sledování kvality ovzduší na vytipovaných místech a výsledky svého výzkumu shrnuli v závěrečné zprávě z projektu „Mikroklima okolí školy“.

V letošním školním roce jsme se my, žáci 7. ročníku ZŠ Radotín, zapojili do projektu „Mikroklima okolí naší školy“, který připravilo Ekocentrum Koniklec za podpory Ministerstva životního prostředí, Českého svazu ochránců přírody a Hlavního města Prahy pro žáky pražských ZŠ.

Projekt byl zaměřen na vytipování problémů životního prostředí v městské části, kde škola sídlí. Naším úkolem bylo poznat, analyzovat a navrhnout řešení k problémům ovzduší, vody a zeleně v okolí naší školy.

Při zkoumání prašnosti ovzduší jsme zjistili na hlavní světelné křižovatce v Radotíně značnou prašnost. Prach se stává velkým problémem. Prach je produkovan spalovacími procesy automobilové dopravy. Zjistili jsme, že v dopoledních hodinách je tato křižovatka poměrně zatížená.

Např. z celkového počtu 313 vozidel bylo (během jedné hodiny) 64% osobních aut s jednou osobou, 11% aut s dvěma osobami, 4% aut s třemi osobami, 20% nákladních aut a 1% autobusů.

Doporučení z hlediska dopravy: Poskytnout více školních autobusů pro žáky v Radotíně a okolí, které by přijížděly ke školám. Omezit se tak ranní zácpy aut u škol. Omezit se tak prašnost.

Přítomnost škodlivin v ovzduší můžeme rozpoznat pomocí některých druhů - označujeme je jako bioindikátory. Zaměřili jsme se na lišejníky, citlivé na čistotu ovzduší. V okolí školy dále u Berounky se vyskytuje poměrně dost druhů lišejníků, což znamená, že v okolí řeky je čisto, ale neznamená to, že se životní prostředí nemůže zhoršit.

Doporučujeme: nerozšiřovat industriální zóny (oblast škol a okolí sportovního

areálu), vysazovat zde hodně zeleně (okolí Berounky, sportovního areálu), nerozšiřovat zde silnice a dopravu (asfalt, beton) nechat zde minimálně tolik přírodního prostoru jako je nyní.

Dále jsme měřili teplotu a vlhkost vzduchu. Měřili jsme vlhkoměrem - a to hned na několika místech v Radotíně. Srovnávali jsme teplotu a vlhkost asfaltového povrchu, betonu a travnatého povrchu. Zjistili jsme, že ideální parametry měl travnatý povrch. Zelen zvlhčuje a ochlazuje prostředí. Zadržuje vodu v období sucha. Má kladný vliv na naši psychiku.

Doporučujeme: Zachování současné zeleně a dále rozšiřování zeleně, travnatých porostů a výsadbu stromů v rámci Radotína.

Jako poslední jsme se zajímali o vodu v řece Berounce a v Radotínském potoce. Zjistili jsme, že voda v řece Berounce se neshoduje s vodou z Radotínského potoka. Zjištěná hodnota Ph potoka byla mírně kyselá. Radotínský potok je kyselejší než Berounka, ale žije tam více bioindikátorů, tedy živočichů, kteří dokazují, že okolí Berounky je čisté. Usoudili jsme, že by bylo vhodné neházet do Berounky odpad a dbát na životní prostředí a okolí Berounky.

Závěrem: Netradiční výuku mimo školní lavice nám umožnily paní učitelky Nová a Ouhledová. Netradiční výuka nás bavila. Získali jsme nejen obecné znalosti o životním prostředí, které ho ovlivňují, ale i konkrétní stav v okolí naší školy. Jsme rádi, že v našich zjištěních převažovala ta kladná. Páli bychom si, aby zastupitelé městské části využili tyto podklady a informace jako podklad k dalšímu rozvoji obce.

Lenka Štěpánová, Kateřina Vopálková

Více o projektu naleznete na [www.mestodokapsy.cz/mikroklima-okoli-skoly](http://www.mestodokapsy.cz/mikroklima-okoli-skoly)



## Čistá energie Praha 2016

Hlavní město Praha vyhlásilo Program Čistá energie Praha 2016.

Možnost získat dotaci mají všechny fyzické osoby s občanstvím členského státu EU, členských států Evropského sdružení volného obchodu a právnické osoby se sídlem na území České republiky, které vlastní nebo užívají na území hl. m. Prahy byt, a které v tomto bytě z provozní ekologický zdroj v termínu od 1. září 2015 do 30. září 2016.

Dotací program je určen na přeměnu topného systému z neekologických tuhých paliv ve prospěch topného plynu nebo elektřiny, náhradu plynových a elektrických lokálních topidel centrálním vytápěním, ale i na výměnu doživacího plynového kotle za nový, kondenzační. Program pamatuje také na podporu využití obnovitelných zdrojů energie, například na tepelné čerpadlo může dotace činit až šedesát tisíc korun, na solární systémy na ohřev vody a přitápění až čtyřicet tisíc. Obnovitelné zdroje jsou podporovány i v novostavbách (nevztahuje se na dřevo a dřevní palivové produkty). Dotaci lze přidělit v rámci bytu pouze na jeden zdroj v rozmezí deseti let.

Dotace se nevztahuje na jiné než kondenzační plynové kotle, na topný systém využívající topný plyn, elektřinu nebo centrální zásobování teplem, nainstalovaný v novostavbě a nové půdní vestavbě, na přechod z centrálního zásobování teplem na jakoukoliv jinou formu vytápění, na topný systém, který konstrukčně umožňuje spalovat i neekologická paliva, na mobilní klimatizační jednotky, ani na ekologický zdroj, na který byla přidělena dotace z jiného dotačního titulu.

Dotace budou poskytovány pouze do vyčerpání finančních prostředků určených k tomuto účelu v rozpočtu hl. m. Prahy v závislosti na datu podání žádosti, doložené všemi požadovanými doklady, respektive na datu doplnění žádosti kompletními doklady. Pro rok 2016 je v rozpočtu hl. m. Prahy na tento účel vyčleněna částka ve výši 18 mil. Kč. Na dotaci není právní nárok.

Žádost je možné podávat do 30. září 2016. Žadatel, který splní podmínky pravidel, může požádat prostřednictvím vyplněného a podepsaného tiskopisu „Žádost o poskytnutí dotace z Programu Čistá energie

Praha 2016“ doplněného čitelnými fotokopii všech nezbytných dokladů (originály je povinen předložit na požádání). Poté, co si nechá žádost doloženou nezbytnými doklady zkontrolovat z hlediska kompletnosti na oddělení udržitelné energetiky odboru ochrany prostředí Magistrátu hl. m. Prahy (Jungmannova 35, dveře č. 418, telefonní číslo 236 004 314, e-mailová adresa dotace.topeni@praha.eu), podá ji, včetně všech dokladů, v podatelně Magistrátu hl. m. Prahy.

V případě formálních nedostatků nebo technických nejasností si může odbor ochrany prostředí Magistrátu hl. m. Prahy vyžádat další doplňující doklady. Seznam nezbytných dokladů je uveden na webových stránkách MHMP, ale z důvodu technické odlišnosti jednotlivých zdrojů je pouze orientační. Uprášující informace k nezbytným dokladům pro konkrétní žádost je možné získat na telefonu 236 004 314 nebo na e-mailu dotace.topeni@praha.eu

Dokumeny: Žádost o poskytnutí dotace z Programu Čistá energie Praha 2016 a Smlouva o poskytnutí dotace z Programu Čistá energie Praha 2016 jsou dostupné v elektronické podobě na [www.portalp.praha.eu](http://www.portalp.praha.eu), na odboru ochrany prostředí a v informačním středisku MHMP. Lhůta pro rozhodnutí žádosti je 31.12.2016.

Odbor ochrany prostředí v návaznosti na provedené vyhodnocení předložených dokladů navrhne výši dotace a po schválení přidělení dotace Radou hl. m. Prahy (do 200 000 Kč), případně Zastupitelstvem (nad 200 000 Kč) podepíše ředitel odboru za poskytovatele veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace. Nejpозději do 8 kalendářních dnů po podpisu smlouvy oběma stranami je vydán příkaz k úhradě.

Žadatel je povinen umožnit poskytovateli průběžnou a následnou veřejnoprávní kontrolu plnění smluvních podmínek ze strany žadatele po celou dobu trvání smlouvy (10 let), kterou provádí v souladu s příslušnými právními předpisy odbor kontrolních činností Magistrátu hl. m. Prahy v součinnosti s odborem ochrany prostředí.

-hmp-

## Je již vyúčtování energií přehlednější?

Máte problémy se vyznat v pravidelném vyúčtování energií? Od 1. července nabylo účinnosti nová vyhláška Energetického regulačního úřadu upravující vyúčtování elektřiny, plynu, tepla a souvisejících služeb. Nově tak dodavatelé musejí v některých případech zasílat spolu s vyúčtováním i přehled základních informací o spotřebě a platbách ve vyúčtovacím období.

Pokud pro vás současná podoba vyúčtování energií představuje nepronikatelnou zmlouvu a údajů, nebojte se obrátit na svého dodavatele.

„Energetický zákon ukládá dodavatelům povinnost veškeré údaje na vyúčtování uvádět v přehledné podobě a na požádání je zákazníkovi srozumitelně vysvětlit. Dodavatel také musí zajistit, aby se zákazník dostal i k údajům, které na svém vyúčtování nenajde, protože v minulosti požádal o zaslání tzv. zúženého vyúčtování. Přístup k údajům neuvedeným na zasláném vyúčtování lze zajistit mnohdy zřízením internetového zákaznického účtu. Je také možné dodavatele požádat o zaslání vyúčtování v plném rozsahu,“ uvádí Lukáš Zelený, vedoucí právního oddělení dTestu.

Zúžené vyúčtování obsahuje zejména údaje o množství energie dodané do odběrného místa, o výši uhrazených plateb, o výši přeplatku či nedoplatku a o datu jejich splatnosti. Nelze z něj však zjistit například EAN kód identifikující odběrné místo, sjednaný produkt a distribuční sazbu nebo hodnotu proudového jističe před elektroměrem,

tedy i údaje nutné pro porovnání nabídek různých dodavatelů, uvažuje-li zákazník o změně dodavatele.

Od 1. července musí všichni dodavatelé spolu s vyúčtováním zasílat zákazníkům přehled vyúčtování elektřiny nebo plynu, které obsahuje základní informace o spotřebě a platbách. Cílem je zpřehlednit vyúčtování a umožnit zákazníkům srovnat si výhodnost své smlouvy o dodávce energií s jinými produkty na trhu.

Bohužel však součástí přehledu ani jiných částí vyúčtování není informace o tom, kdy končí smlouva o dodávce energií, tedy zda je uzavřena na dobu neurčitou, nebo na dobu určitou, datum ukončení smlouvy v případě, že je smlouva uzavřena na dobu určitou, a údaj o případném automatickém prodloužení smlouvy, ačkoli tyto informace Energetický regulační úřad původně navrhoval do vyúčtování zahrnout.

„Někteří dodavatelé ve svých připomínkách k návrhu vyhlášky namítali, že informace o trvání smlouvy nesouvisí s vyúčtováním a že nemusí být v době zaslání aktuální vzhledem k automatickému prodloužení smlouvy. Zákazníci však často nevědí, kdy jim jejich smlouva končí. Informace o trvání smlouvy jim někteří dodavatelé odmítají na jejich žádost sdělit navzdory zákonu. Bylo by tedy praktické, kdyby tyto informace zákazník získal prostřednictvím vyúčtování,“ komentuje situaci na energetickém trhu Zelený.

-kd-

## INFO EXPRES

Nová radotínská ulice. Rada hlavního města Prahy schválila na svém jednání 19. července zcela nový název dosud nepojmenované komunikace v Radotíně. Ulice „Na Krupičárně“ dostala jméno podle návrhu schváleného Letopiseckou komisí Městské části Praha 16. Nachází se v tzv. oblasti Na Viničkách, pod Zderazskou. Jižní konec se dotýká stávající komunikace Kolová a je nepřímým pokračováním



komunikace Příbramská. „Krupičárna“ či „Na Krupičárně“ jsou starými vžitými názvy dané oblasti odvozené od jména někdejších majitelů objektu čp. 422 ve Zderazské, bratří Krupičků. „Pojmenování nové ulice je příležitostí zachovat tento unikátní pomístní název budoucím generacím,“ uvedl Ing. Petr Binhack, radotínský radní a předseda Letopisecké komise Městské části Praha 16.

Veteráni uzavřou Zbraslav. V rámci akce „Jízda historických vozidel Zbraslav - Jiloviště“ dojde 3. září od 13.00 do 16.30 hodin k úplné uzavírcce ulic Zbraslavské náměstí, Elišky Přemyslovny a Na Baních. Objízdná trasa je vedena ulicí Strakonická, s tím, že cílová doprava je dále vedena do ulice K Výtopně. Současně v rámci této akce dojde k odklonění trasy autobusových linek následovně. Linka č. 129 bude obousměrně zkrácena do trasy Smíchovské nádraží - Sídlíště Zbraslav a bude stejně jako linka č. 165 vedena ze Zbraslavského náměstí do ulic Bartoňova, Josefa Houdka, K Peluňku, Zdobovská a Paškova. Linka č. 241 bude ze Zbraslavského náměstí vedena ulicí Bartoňova a Josefa Houdka. Linka č. 318 bude ze Zbraslavského náměstí vedena do ulice Bartoňova a dále ulicí Strakonická. Pořadatelem akce je Veterán Car Club Praha.

Upozornění pro držitele psů. Stále se najdou majitelé psů, kteří nemají uhrazen místní poplatek ze psů, který byl splatný do 31. března 2016. 31. srpen je pak poslední den k úhradě druhé splátky místního poplatku ze psů, kdy celková roční částka činí více než 600 Kč. Poplatek je možné uhradit hotově na pokladně Úřadu městské části Praha 16, náměstí Osvooboditelů 21/2a, poštovní poukázkou prostřednictvím pošty nebo bezhotovostním převodem na účet vedený v České spořitelny, a. s., číslo 19-2000861379/0800 s variabilním symbolem přiděleným správcem poplatku. Sazby a splatnost místního poplatku ze psů stanovuje obecně závazná vyhláška č. 23/2003 Sb. hlavního města Prahy, v platném znění.

Dostavba dostihové školy. Školní areál Střední školy dostihového sportu a jezdeckví ve Velké Chuchli, v minulosti silně zasažené povodněmi, se dočká dostavby a rozšíření, které má za cíl do budoucna eliminovat škody způsobené právě záplavami. Do rekonstrukce a dostavby školy Praha investuje 33,5 milionu korun (bez DPH). Cílem investiční akce bude odstranění škod po povodni, odstranění stávající havarijní střechy a rozšíření školy o nástavbu ve třetím patře. Stávající kotelna a provoz školní jídelny a kuchyně se přesune nad zátopové pásmo do druhého patra. Zhotovitele celé investiční akce vybrala Rada hl. m. Prahy již v květnu.

Optimální cyklotrasa. Pro cyklisty, kteří si chtějí naplánovat pravidelnou trasu přes město, spouští Praha novou službu. Zkušební cyklisté v ní navrhnou trasy vhodné pro různá jízdní kola s respektováním osobních požadavků, které klient zadá do webového formuláře na adrese [cykloplanovac.cistoustopou.cz](http://cykloplanovac.cistoustopou.cz). Nová služba, zahrnující i lidskou kontrolu, umí nabídnout věci, které automaticky plánuvače nezahrnují. Do webového formuláře stačí jen zadat výchozí a cílový bod trasy a případně speciální požadavky. Nejpозději v následujícím pracovním dni dorazí potom na danou e-mailovou adresu trasa ve více variantách. Služba je určena pro začínající i zkušené cyklisty.

## Podnikání v oblasti cestovního ruchu

Zákon č. 341/2015 Sb., platný od 29. prosince 2015, změnil zákon č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu.

Nově se například upravuje Definice zájezdu - podle § 1 jím je soubor služeb cestovního ruchu prodáván za souhrnnou cenu, pokud je uspořádán na dobu delší než 24 hodiny nebo zahrnuje-li přenocování a obsahuje-li alespoň dvě z těchto plnění: ubytování, dopravu, jinou službu cestovního ruchu, která tvoří významnou část souboru nabízených služeb.

Oddělené účtování za jednotlivá dílčí plnění téhož zájezdu nezprošťuje osobu, která je oprávněna organizovat, nabízet a prodávat zájezdy, povinnosti podle tohoto zákona. Nadále platí, že prodávat zájezd je oprávněna jen osoba uvedená v § 2 odst. 1 uzavřením smlouvy o zájezdu, tedy jen provozovatel cestovní kanceláře.

Provozovatel cestovní agentury je podnikatel, který je oprávněn na zákla-



dě ohlášení volné živnosti provozovat činnost v rozsahu uvedeném v § 2 odst. 2, mimo jiné tedy zprostředkovávat prodej zájezdu pro cestovní kancelář. Smlouva o zájezdu v těchto případech musí být uzavřena jménem cestovní kanceláře, pro kterou je zájezd zprostředkováván.

Cestovní agentura je povinna (mimo jiné) v propagačních, nabídkových a jiných materiálech, včetně jejich elektronických forem, vždy informovat, pro kterou cestovní kancelář je prodej zájezdu zprostředkováván, nebo před uzavřením smlouvy o zájezdu předložit zájemci o uzavření cestovní smlouvy k nahlédnutí doklad o pojištění záruky nebo bankovní záruce pro případ úpadku cestovní kanceláře, pro kterou zprostředkovává prodej zájezdu. -sz-

## Z vysílačky Městské policie Prahy 16

Pomoci se nakonec dovolala

Autohlídka Městské policie hl. m. Prahy prověřovala 2. června před šestou večer oznámení z tísňové linky 156, podle něhož v domě v radotínském ulici V Parníku někdo volal o pomoc. Hlídka po příjezdu na místo zjistila, že z posledního patra jednoho z domů je opravdu slyšet volání o pomoc. Strážníkům po zazvonění na domovní zvonek otevřely dveře sousedky. Ty strážníkům sdělily, že se asi jedná o starší paní, která bydlí v bytě v posledním podlaží, a dodaly, že klíče od jejího bytu mají u sebe. Strážníci tak společně s nimi, jako nezúčastněnými osobami, byt odemkli a vstoupili dovnitř. V obývacím pokoji našli starší ženu, jak sedí na zemi. Na dotaz, co se jí stalo, odpověděla, že se jí zamotala hlava, upadla a nemůže se postavit na nohy. Dále uvedla, že v bytě bydlí samá a o pomoc yvolala asi hodinu. Hlídka na místo přivolala Zdravotnickou záchranou službu hl. m. Prahy, která si ženu převzala do své péče a odvezla jí do Fakultní nemocnice v Motole na urgentní příjem k vyšetření. O zajištění bytu se postaraly sousedky.

Skládka na křižovatce

Telefonické oznámení založené nepovolené skládky v křižovatce ulic Karlická a Jelenovská prověřovala autohlídka Městské policie hl. m. Prahy 30. června v sedm večer. Oznamovatel, který vše viděl, byl na místě a hlídka ho po příjezdu kontaktovala - sdělil jí, že osoby, které odpad odložily, viděl na vlastní oči a jejich totožnost je mu známa, jelikož jde o bývalé podnikájemníky. Na místě se již lidé, kteří nepovolenou skládku založili, nenacházeli. Na základě všech výše uvedených skutečností strážníci pořídili fotodokumentaci odloženého odpadu a s oznamovatelem byl sepsán „Zápis o podaném vysvětlení“. Následně byla celá záležitost řádně zadokumentována a předána příslušnému správnímu orgánu k projednání.

David Janda

## Novinky v parkování od září

**Dokončení z titulní strany**

ceny parkovacích karet jako v centru Prahy) i pro samotnou radnici (desítky nových dopravních značek, nutnost přijmout nové zaměstnance, zajistit pro ně prostory a technické vybavení).

Druhou zvažovanou variantou bylo zavedení omezeného režimu parkování ve vybraných oblastech, například časově omezeného stání, které dlouhé roky úspěšně funguje například v části Vrážské ulice (místo kdysi zvažovaného parkovacího automatu). Pro místní obyvatele by ale i to bylo nemalým zásahem do možnosti dlouhodobě parkovat před svým domem či v jeho nejbližším okolí.

Proto v I. etapě nového systému nakonec zvítězila jiná, technicky i organizačně mnohem jednodušší alternativa. Od září 2016 se rozšíří parkování „na kotouče“, tedy stání časově omezené na nejvýše 1 hodinu, ve Vrážské ulici od železničního přejezdu až za supermarket Billa. Druhým opatřením je zavedení 4 úseků vždy o dvou parkovacích místech za sebou (celkem tedy 8 stání) ve Věštické ulici od Vrážské až po Matějovského ulici – všechna místa budou ve známém režimu K+R (od pondělí do pátku během dne maximální doba stání 10 minut) a budou určena pro krátkodobé nákupy či zásobování provozem.

Poslední viditelnou změnou v lokalitě „před nádražím“ bude přesun parkovacího pásu v Matějovského ulici od cukrárny k zámečnictví z pravé na levou stranu, což mj. přinese další parkovací stání navíc. Všechny tyto úpravy v systému dopravy v klidu by měly být realizovány již v září.

To „za nádražím“, tedy od zastávky směrem k Prvomájové ulici, vznikl již letos na jaře nový prostor pro parkování vozidel (tedy to, co řidiči znají jako „odstavnu plochu“ z náměstí osvoboditelů pod supermarketem Albert). Je situován vedle dosavadního placeného parkoviště P+R a vytváří místo pro parkování minimálně stejného počtu aut jako na sousedním parkovišti.

A ještě jedna drobná změna v parkování bude v Prvomájové ulici přímo u Radotínského potoka – 3 parkovací stání nejbližší mateřské škole budou v pracovních dnech vyčleněna právě pro krátkodobé parkování vozidel rodičů, kteří vozi děti do MŠ vozem a dosud buď odstavovaly své plechové miláčky na nevhodných místech přímo u vjezdových vrat, nebo těžko hledali volné místo u nového sídliště.

Radnice bude dopad všech novinek sledovat pod drobnohledem a po jejich vyhodnocení počítá s dílčími úpravami na dalších frekventovaných místech v Radotíně.

Ing. Pavel Jirásek

## Hry sportovní, kulturní i mlsné

**Dokončení z titulní strany**

pod širým nebem připojí i letní kino na Biotopu Radotín, které v pěti středních večer po sobě nabídne vyzkoušené trháky posledních let: Mamma Mia!, Zootropolis: Město zvířat, Trabantem do posledního dechu, Teorie tygra (tu nabídne i Kino Radotín ve speciálním představení Baby Bia), Limonádový Joe aneb Koňská opera. Navíc se na plátně (na tom pod střechou) objeví i pořádná nálož muziky. Zvuk samozřejmě půjde z reproduktorů, ale obraz bude také podstatný, v nabídce se objeví: Bůh ti žehnej, Ozzy Osbourne, Nick Cave: One More Time with Feeling, LUCIE: Příběh jedné kapely a Super Duper Alice Cooper (více viz str. 8).

Kdo se chce koupat, ten je i nadále na Biotopu vítán, pro sportovnílovce zavřena nebyla ani ostatní radotínská sportoviště, i když na některých se odehrávaly i dětské příměstské tábory. Pokud se ale někdo chce na chvíli na sport jen podívat, ovšem naživo, neměl by si zapomenout do kalendáře poznamenat datum 1. až 3. září, kdy bude LCC pořádat Memoriál Franka Menschera – mezinárodní (i když tentokrát možná ne mezikontinentální) boxlakrosový turnaj. Zápasy poběží celodenně, finále je naplánováno na sobotu.

Mnohem komornější, spíše vnitropražskou, sportovní událostí bude dal-

ší díl 4. mistrovství Radotína v boulo/koulo disciplínách – Pétanqueové loučení s létem, které se v neděli 11. září má propojit i s koulařským turnajem. Soutěžní klání se odehrají na radotínském boulovišti v areálu Beach arény v ulici K Lázních a na přilehlém atletickém stadionu.

O týden dříve se Beach aréna naplní z jiného důvodu – přímo za nosem sem zamíří labužníci všeho věku na další ročník Home Food Festu. Titul akce „Soused sousedovi naváří“ už sám o sobě říká, že v nabídce budou opravdu jen domácí pokrmy – a určitě to budou právě ty, kterými se jednot-

Vančurova „Tento způsob léta zdá se mi být nešťastným...“ a v režii herecké společnosti Rádobydivadlo Klapý. Jaké bude jejich Rozmarné léto a jestli se mu vyhnou rozmary front vysokého i nízkého tlaku, se každý může přijít podívat (za 150 Kč) v sobotu 10. září.

Už nyní si lze zarezervovat (i zakoupit) vstupenky na to, co se chystá přímo v Koruně: Hvězdu s Evou Holubovou coby Hvězdou, Janu Eyrovou s Františkem Kreuzmannem coby panem Rochesterem nebo koncerty kapel Vltava a Jablkoň.

V Koruně proběhne ještě jeden předprodej, ovšem časově přísně omezený

a určený výhradně seniorkám a seniorům z Radotína. Podzimní zájezdy, které jim i tentokrát dotuje Městská část Praha 16, se budou prodávat ve středu 7. září. Především této cílové skupině je určeno i další Babí léto, ale o něm více přístě.



**V Koruně bude na podzim hrát i Vltava**

liví rodinní šéfkuchaři pyšni ze všeho nejvíce. A pozor – podle zkušenosti z posledního ročníku mlsalského svátku – kdo dřív přijde, na toho se spíše dostane! O 130. narozeninách hasičů, které se chystají v lázních 3. září, se více dočtete na straně 7.

Jak se dočtete na straně 4, ani divadlo a hudba na podzim chybět nebudou, Koruna slibuje hvězdný podzim. Zahájí ho ovšem (pokud vyjde počasí) kousek od svých bran – na Biotopu. Tam slibuje rozehrát herecký koncert v duchu

Co ještě nebylo zmíněno? Asi největší chystaná akce – Radotínské Burčákobraní. To nabídne vinné mošty v různém stádiu kvašení a k nim nejen různé pochutiny, ale především rozsáhlý kulturní program, ve kterém nebude chybět cimbalovka, ale těšit se lze i na kapelu Voilá a Zdenku Trvalcovou, Mária Bihářiho a kapelu Bachtale Apsa nebo revivalový Brouci band. Pozvánku najdete na poslední straně novin. Výběr už je jen na vás.

-kd-



Objektiv času

## Šestnáctka z výšky VIII: Zbraslav II



Nad Městskou částí Praha – Zbraslav nás zavedl už druhý díl našeho leteckého seriálu. Díky letu uskutečněnému v dubnu letošního roku můžeme přinést další nové záběry na tuto městskou část, kde za pouhý rok došlo ke změnám viditelným i ze vzduchu.



V celkovém pohledu na Zbraslav od bývalého soutoku Vltavy a Berounky je dobře patrná i horní hrana lomu, obnovený Karlův stánek a v pravém dolním rohu i již zasiťované Panské zahrady



Pohled přes zázemí golfového rezortu se otevírá jak na Havlín, tak i na místa, kde, poblíž samotné Strakonické, vyrostla nová bytová výstavba

Téměř shodný záběr – ale z roku 2003



V záběru na centrum s náměstím je krásně rozeznatelný i školní areál, bližší záběr na Karlův stánek (vpravo nahoře) dává poznat, proč je stavba tak vidět – je to díky průklestu pod vyhlídkou



Současný záběr na ovál dnes už dokončeného Slunečního města a vlevo na modrou halu



Letos se podařilo novou Zahradní čtvrť zabrat zblízka – a téměř celou



Ještě jednou historické jádro Zbraslavi, jen z druhé strany – od Strakonické výpadovky



Z podobného úhlu bylo toto místo vyfoceno i v roce 2003 – sportovní hala i ovál existovaly teprve na plánech



foto: Emil Souček, Ing. Pavel Jirásek

## Vzpomínka na Radotínský Happening

Na konci školního roku proběhl, i díky finančnímu příspěvku Městské části Prahy 16, v radotínském skateparku sedmý ročník kulturní akce určené především pro děti a mládež s názvem Radotínský Happening.

Pořádal ho nízkoprahový klub Radotín zřizovaný obecně prospěšnou společností Proxima Sociale. Cílem Radotínského Happeningu bylo jednak umožnit dětem a mládeži



foto: archiv o.s. Proxima Sociale

### Na happeningu byly i exhibice zkušených jezdců

dým lidem přivítat zasloužené letní prázdniny, ale také je motivovat k aktivnímu trávení volného času. Z tohoto důvodu byl letošní program poskládan tak, aby si v něm mohl

každý návštěvník najít něco zajímavého.

Zájemci si tedy mohli vyzkoušet například výtvarnou techniku malování spreji na papír, při níž si mohli pod vedením lektorky vytvořit velmi efektní obrazy. Zúčastnit se mohli také turnaje ve stolním fotbalu, kde mohli ti nejlepší hráči vyhrát zajímavé ceny. Akci také doplnilo hudební vystoupení, ukázka brakedance v podání dětí z radotínského tanečního studia Fantasy DC (o něm více na str. 9, pozn. red.) nebo komentovaná exhibice dvou zkušených jezdců, která měla velký úspěch. Celou akci také doprovodil svojí hudební produkcí mladý nadějný DJ Lugi.

Většina účinkujících patřila mezi mladé lidi dlouhodobě navštěvující klub Radotín. Ti tak mohli ukázat, co umí a zprostředkovat zábavu i dalším vrstevníkům.

Navzdory počasí, které Happeningu příliš nepřálo, se i letos podařilo vytvořit poslední školní den ve skateparku příjemnou atmosféru a poskytnout mladým lidem zajímavé tipy pro jejich volný čas, které mohly o letních prázdninách využít.

Vladimír Kácha, DiS.

## Tento způsob léta na březích Biotopu

Populární humoristická novela Vladislava Vančury Rozmarné léto je dramatičtější částí.

Mimo jiné je oblíbeným námětem rozhlasových inscenací, posloužila jako předloha velmi známému filmu Jiřího Menzla z roku 1967...

Rádobydivadlo Klapý novou nastudovalo v režii Jaroslava Kodeše s důraznějším pohledem na vztahy manželů Důrových. Inscenace hýří poetickými a vysoce estetickými nápady, skvělou scénou i hudbou.

Čistota stylu, žánru i herecké práce pak vytváří velmi uvěřitelný celek, který vtahuje diváky do světa a atmosféry oněch starých časů.

Právě to je přidaná hodnota a možná i sama podstata stále působícího kouzla „Rozmarného léta“, kterou si chceme čas od času připomínat a sdílet, abychom zapomněli na problémy současného všedního dne.

Divadlo Klapý má řadu ocenění, jak za herecké výkony, tak za scénáře i režii a několik hlavních cen. V létě je s Rozmarným létem Klapý k vidění v srpnu na Jiráskově Hronovu. Soubor pravidelně reprezentuje

domácí divadelní scénu na zahraničních národních i mezinárodních festivalech v Německu, Španělsku, Chorvatsku, Maďarsku, na Slovensku a Ukrajině, dále hrál v Estonsku, Litvě, Polsku, Rakousku, Belgii, Lucembursku.

A proto se těšíme na ponor do vod lázní Důrových, abychom očistili své tělo i ducha.



foto: archiv Rádobydivadla Klapý

### Takové to bude Rozmarné léto

Inscenace Rádobydivadla Klapý to umožňuje a stojí za vidění zejména v kouzelném prostředí radotínského Biotopu! A kéž je způsob letošního léta především takový, jaký si ho uděláme!

Dana Radová

**Rádobydivadlo Klapý: Rozmarné léto - 10. září od 19.30 hodin na Biotopu Radotín (V případě deště se představení koná v Koruně), vstupné 150 Kč**

## Kvíz o Karlu IV.

S dědictvím po Karlu IV. se setkáváme denně.

Všichni v Čechách i na Moravě žijeme už staletí na kulturně politickém půdorysu nakresleném tímto panovníkem. On je naše nejceněnější sdílená historická hodnota. I proto přispěl KAAN 13. června do programu Čajů o třetí kvízem o knižní odměny na téma Karel IV.

Soutěžní otázky připomenuly, že středobodem Nového Města pražského bylo nyníjší Karlovo náměstí (dříve Dobyččí trh), že sochu Karla IV. v Praze 2 najdeme na Karlově, neboť Karlov byl pojmenován právě po Karlu IV.

Náročná byla otázka na vyjmenování všech kostelů založených Karlem IV. Kdo četl román Sedmikostelů od Miloše Urbana, jehož děj se odehrává v Praze 2, pro toho byla odpověď jednodušší. Koho by odpověď lákala, najde ji v tomto tajuplném románu ze středověké Prahy. Tam se lze dočíst i o Bratrství obrů a kladiva, spolku, který je spojen s dostavbou kaple Božího Těla, která stávala na Karlově náměstí a jejíž vznik inicioval Karel IV. Právě v této kapli bývaly za života Karla IV. vystavovány korunovační klenoty. Knihu Sedmikostelů si lze vypůjčit v Místní knihovně Radotín.

Vzpomenuta byla i ZŠ v Praze 2 u sv. Štěpána, kterou nechal postavit Karel IV. a děti se v ní učí dodnes. Karel IV. byl středověký panovník, ne světec, a sám sebe pokládal za hříšníka, přičemž mravním ukotvením jeho života byla jeho niterně prožívaná víra v Boha.

Vládci, jako byl Karel IV., není mnoho, a proto budme vděční, že jsme ho měli. Ke vděku patří i to, že si připomínáme jeho skutky a ctíme hodnoty, které nám zanechal.

Alena Ferrová

## Za zpěvem do Litně

Interpretační kurzy v Litni zvou na závěrečný koncert s předními pěvkyněmi Kateřinou Kněžíkovou a Markétou Cukrovou a na nezapomenutelnou atmosféru zdejšího zámku, někdejšího domova Jarmily



foto: Ilona Sochorová

Novotné. Společný koncert absolventů s oběma lektorkami proběhne v pátek 19. srpna od 18.00 hodin v budově Čechovny v zámeckém areálu. (Na snímku mezzosopranistka Markéta Cukrová.)

-kd-

## Hvězdný podzim v Koruně

Stalo se již tradicí, že každý podzim v Koruně zazáří nějaké hudební či divadelní hvězdy.

Loni sem přijelo divadlo Ungelt s krásnou hrou Růžové brýle, v hlavních rolích se Zuzanou Bydžovskou a Hanou Maciuchovou. Příznivci hudby si zase v prosinci užili výjimečný koncert Vladimíra Miška. Rok předtím jsme se bavili s legendárním divadlem Sklep. Letos se těšíme na Hvězdu v podání Evy Holubové a Studia Dva, nebo na skvělé představení Jana Eyrova v podání Společnosti Františka Kreuzmanna, kde dokonce trojroli ztvární radotínská herečka Milada Čechová. Mezi hudební hvězdné lahůdky jistě bude patřit svérázná kapela Jablkoň s v čele s kapelníkem Michalem Němcem, nebo originální kapela Vltava a jejich hity Já čekám v Čechách, Marx Engels, Beatles, Kapitán Pešek a další...

Podzim bude také patřit dobrému vínu, a to nejen na městských akcích, které právě připravujeme. Cyklus řízených degustací v Klubové scéně Milana Peroutky zahájí začátkem listopadu moravské vinařství Šoman z Dolních Dunajovic.

Koruna se proměnila za posledních sedm let - od doby, kdy se tu převážně schůzovalo, cvičilo, nebo se zde dokonce prodávaly hrnce nejen od Šmejdu - změnila v divadelně a koncertně dobře vybavený sál, do kterého dnes přijíme pozvánky nejedna divadelní či hudební hvězda. Je to ale leckdy náročné, přesvědčit například pražská divadla, která také bojují o diváky,

aby jela na zájezd s celým týmem techniků, maskérek, řidičů a kulisáků „až do Radotína“. Navíc do kapacitně velmi malého sálu, takže hostování většími profesionálními kapelami nebo divadel se ve vstupenky prostě zaplatit nedá a hercům nebo produkci se do „tak



foto: archiv Studia Dva

### Hvězda Eva Holubová bude v Koruně!

malého „sálu ani moc nechce a vyjednávání samotná trvá dlouho.

Někdy se nás radotínští ptají, jak je možné, že to představení stojí stejně jako v Praze a

není levnější, když je v Radotíně? Je to proto, že v Praze nebo i jiných kulturních domech mají obvykle 300 a více míst. V Koruně je něco málo přes sto sedadel a platíme nejen přejezd souboru, jejich techniky, ale i naše techniky. Upravit světelný a zvukový stav pro potřeby profiků je práce na mnoho hodin před i po skončení akce. Je nutné hradit poplatky, které si účtují Dilia a OSA, režie i to ono divadlo, režii a produkci naši atd. To, že dokážeme udržet stejnou cenu jako v Praze, je díky velké finanční podpoře radnice i sponzorů kultury v Radotíně.

Výhodou je, že radotínští to mají blízko, nemusí platit MHD ani parkovné a ještě si mohou dopřát dobré víno v klubu. A teď si představte, že po té anabázi od výběru představení - většinou na radu našich stálých divaček a diváků - a není na světě člověk ten, aby se zavděčil divákům všem, přes vyjednávání, přípravu a velkou propagaci třeba neprodáme v Radotíně ani těch sto vstupenek? Po počátečním údivu a smutku - děláme to to přeci hlavně „pro naše“, nastává druhá fáze a propagujeme a nabízíme tedy v okolí Radotína, kde tolik kultury nemají a moc rádi k nám jezdí. Někdy i ve skrytu duše v obavách z nehoršího přemýšlíme o návratu prodeje hrnců.

Při podzimní nabídce „našich hvězd“ nezbývá než doufat, že představení ocení hlavně radotínské divačky a diváci a vstupenky například na Hvězdu si rezervují třeba již dnes na: rezervacekoruna@centrum.cz

A o hrncích v Koruně si necháme zdát jen v našich divokých (ne)kulturních snech. Krásný zbytek léta přejí vaše kulturistky z Koruny.

Dana Radová

## Čapí hnízdo na vodě

Po deštivém pátku se v sobotu 18. června nad Berouňkou rozklenulo umyté nebe a, i když se po něm honilo dost obláček, nepadla na letošní Radotínskou neckyádu ani kapka. A tak se mohlo všech osm přihlášených posádek v lázních v klidu připravovat na svou velkou jízdu.

Místo kvantity se tentokrát akce odehrála ve znamení kvality. I když - Tomáš Hanzl svůj Long board postavil opravdu hooóóóóó dlouhý. A posádku neměl malou ani tentokrát. Ale ač celá, včetně kapitána, vypadala v aloha sukénkách úchvatně, tým vodáků na sebe tentokrát strhával pozornost ještě daleko větší. Jejich Čapí hnízdo plně čápí s kapitánem Babišem u kormidla se stalo vítězem snad ještě před vyplutím.

Kromě malého počtu přihlášených posádek se osmá neckyáda odlišovala od předchozích ročníků ještě jedním - výrazně nízkým věkovým průměrem startujících, dvě pravidla se dokonce obešla bez jediného dospělého. Ti naopak startovali samostatně; ať už ve vaně, na kole nebo v sedle.

**A jak všichni dojeli? Tady jsou výsledky i s počty přidělených bodů:**

1. Čapí hnízdo 29
2. Long board 27
3. Robinson Crusoe 21 (rozhodl umělecký dojem)
4. Poseidon 21

5. - 6. LCC 20
5. - 6. Star wars 20
7. Záchraná vana 19
8. Tour de Berounka 15

**a ještě divácká anketa a získané počty hlasů (od 210 hlasujících diváků):**

1. Čapí hnízdo 83
  2. Long board 52
  3. Robinson Crusoe 19
  4. LCC 16
  5. - 7. Star war, Poseidon, Záchraná vana 13
  8. Tour de Berounka 1
- Při vyhlášení výsledků se na pódiu kromě diplomů tradičně předávaly láhve vína i piva. Na dračku šly ale hlavně hračky - protože plavců pod věkovou hranici umožňující pití alkoholu bylo požehnaně. Zábavné bylo i oceňování Čapího hnízda - ve chvíli, kdy nastupovaly okostýmované čápie, přelétal nad scénou čáp, který se vracel do hnízda na stromě za řekou.



foto: Hejrová

Vodáci si postavili vlastní Čapí hnízdo

## LETNÍ KINO

### FILMOVÉ STŘEDY NA BIOTOPU

24. 8. - 21. hod. **Mamma Mia!** muzikál / komedie

31. 8. - 20 hod. **Zootropolis: Město zvířat** animovaná rodinná komedie

7. 9. - 20 hod. **Trabantem do posledního dechu** dokumentární road movie

14. 9. - 20 hod. **Teorie tygra** road movie / komedie

21. 9. - 20 hod. **Limonádový Joe aneb Koňská opera** komedie / muzikál

cena: 90 Kč / promítání  
www.biotopradotin.cz

## Čaj s hudebním pohlazením

Na stolech čekaly šálky, čaj, káva, koláče i ovoce - na všechny, kdo se pravidelně scházejí na setkáních připravovaných pro ně Městskou částí Praha 16.

Ač kalendářně ještě zjara (proběhlo v pondělí 13. června), šlo o letní čajování. A tak pro ně volily korunní kulturistky letní program: zpěvák, kytarista a harmonikář Martin Krulich vystoupil v Koruně se směsí písniček, které si většina pamětníků spojuje s prázdninovými tábory. Písničky ze Semaforu, od skupiny Hop Trop, z repertoáru Waldemara Matusky..., ty všechny šumí větrem a voní po rozpáleném jehličí.

A tak vedle posezení u prostřeného stolu se starými přáteli snad všem nabídl pondělní odpoledne i malé pohlazení připomínkou vysoké letní oblohy, která je den ode dne modřejší. Krásné léto konečně všem popřál i radotínský starosta Mgr. Karel Hanzlík, který čaj svým

slovem tradičně otevřel. Tentokrát ovšem chvíli čekal, než doběhl vědomostní kvíz o Karlu IV. připravený Klubem aktivních a nestárnoucích. Za všechny nestárnoucí ho uvedla Alena Ferrová s velmi aktivním vnučkem v náručí. Výhry si už výherci zvládli (a mohli) vybrat sami.

Příště tedy zase v Koruně - ale to už na podzim - s Jiřím Helekaem a jeho dcerou Kateřinou.

-kd-



foto: Drmlová

Letní čajování s Martinem Krulichem

## Předprodej podzimních zájezdů

Městská část Praha 16 zve radotínské seniory a seniorky na podzimní zájezdy, které pro ně připravila společně s CK2:

21. 9. - hrad Sloup, Panská skála a zámek Zákupy (580 Kč/osoba, dotovaná cena pro radotínské 200 Kč)

28. 9. - zámek Zbiroh a Plzeňský pivovar (760 Kč/osoba, dotovaná cena pro radotínské 280 Kč)

12. 10. - Český Krumlov (620 Kč/osoba, dotovaná cena pro radotínské 240 Kč)

26. 10. - Kutná Hora (540 Kč/osoba, dotovaná cena pro radotínské 200 Kč)

**Předprodej se uskuteční v Kulturním středisku Koruna ve středu 7. září od 8.00 do 10.00 hodin.**

**Pravidla pro předprodej**

1. dotovaná cena je pouze pro radotínské seniory/ky s trvalým bydlištěm v Radotíně.
2. Jedna osoba může koupit na každý zájezd maximálně 2 místenky.
3. Není možné si místo na zájezdu rezervovat před předprodejem telefonicky ani e-mailem.

soused sousedovi navazí aneb

# HOME FOOD FEST

RADOTÍN 2016

zve vás na ochutnávku domácího jídla  
neděle | 4/9/2016 | 12 hodin  
beach aréna radotín

zájemci o vaření mohou volat: Každá hodina do 15. 8. 2016 na telefon 776 104 204  
počet kuchařů je omezen

**R** advokátka  
JUDr. Simona Rašková

Občanské a rodinné právo  
Řešení sporů  
Pracovní a obchodní právo  
Zakládání společností  
Převody nemovitostí

Praha 16 a okolí  
tel: 737 473 278  
raskova@akmuller.cz

**BOTY & KABELKY**  
v italském stylu  
**za super ceny!**  
při nákupu nad 500 Kč,  
určíme poplatek za vjezd do areálu.

**Velkoobchod Lipence**  
Po-Pá 7,30-16,30  
So 7,30-13,00  
www.facebook.com/pages/Boty-a-Kabelky-Velkoobchod-Lipence

Jednička v péči o řidnoucí vlasy v USA **NIOXIN**

Jsmo certifikovaný salon a nabízíme zcela nový koncept **Nioxin Intense Therapy** - ucelený systém, který zaručuje vyřešení problémů řidnutí a padání vlasů ve 3 měsících.

Kadeřnictví Fit-line centrum  
Helena Forejtová  
Ke Zdeň 1111  
Praha 16, Radotín  
tel.: 607 497 853

**AR Podlahy**

**PVC, KOBERCE, PLOVOUCÍ PODLAHY, DŘEVĚNÉ PODLAHY, ODBORNÁ MONTÁŽ**

KARLICKÁ 10  
PRAHA 16 RADOTÍN  
WWW.AR-PODLAHY.CZ  
info@ar-podlahy.cz  
Tel.: 257912736

**Informace pro inzerenty**

Vážení inzerenti,  
informační měsíční periodikum Noviny Prahy 16 pro správní obvod Prahy 16 (Radotín, Zbraslav, Velká Chuchle, Lipence a Lochkov) vydává Městská část Praha 16 v nákladu 10 000 výtisků. V případě zájmu inzerovat v našem periodiku získáváte výhody.

**VÝROBA A ÚPRAVA CELOBAREVNĚHO INZERÁTU ZDARMA**  
**PŘI OPAKOVANÉ INZERCÍ VÝHODNĚJŠÍ CENA**  
**ZVEŘEJNĚNÍ INFORMACÍ O FIRMĚ PO DOBU 1 ROKU ZDARMA**

Informace o Vaší firmě budou po dobu 12 měsíců od zveřejnění posledního inzerátu dostupné na webových stránkách MČ Praha 16 v sekci portál inzerentů, který naleznete přímo na úvodní straně pod odkazem Firmy v horní liště.

Těšíme se na spolupráci

**Tillit.cz** **PRODEJ NEMOVITOSTÍ**  
ING. FRANTIŠEK KUDRNA  
**606 864 334**

VYŘÍDÍM ZA VÁS:  
veškeré potřebné dokumenty  
**ZDARMA: profesionální prezentace**

**Prodejna lidové umělecké výroby UVA**  
Hana Rozenská, Vrážská 1531, Radotín  
**KERAMIKA, KOŠKAŘINA, DŘEVĚNÉ HRAČKY, UBRUSY, SLAMĚNÉ KLOBOUKY**  
Tel.: 603 449 940 www.hanarozenska.tk

RE/MAX prodává nejvíce reální na světě **RE/MAX Anděl**

**Roman Blahník**  
Realitní makléř

Ostrovského 253/3  
150 00 Praha-Smíchov

**OPRAVY CHLADNÍČEK A MRAZNÍČEK ROZENSKÝ ALEŠ**  
Strážovská 59, Praha 5 - Radotín  
Tel.: 257 912 525  
Mobil: 606 834 485  
E-mail: A.Rozensky@seznam.cz

**PRODEJ NEMOVITOSTÍ**  
ABC reality Praha, odhad zdarma  
**Sakumpikum spolehlivě**  
Ing. Ivan Kočí  
777 777 599

**KOMINÍK**  
606 589 726  
josef.dockal@kominici.net  
Vložkování kominů  
Dopojování spotřebičů  
Prohlídky a čištění podle nového nařízení vlády 91/2010

+420 725 293 050  
roman.blahnik@re-max.cz  
www.re-max.cz/andel  
www.remaxandel.cz  
Mandatář kanceláře  
IČO: 18596339

**MICHAL VAVŘIČKA**  
Čištění koberců a mytí oken.  
Malování a štukování  
Topasová 859/33,  
Praha 5 - Radotín  
**mobil: 604 404 907**

Dispečink: 602 686 924  
ail: klio@klio.cz  
www.klio.cz  
tel./fax: 257 952 248, 257 951 149  
602 158 872, 603 444 780

**LIKVIDACE ODPADU**  
tel.: 257 951 149, 602 158 872  
**kontejnery, sutě, kaly, fekály zemní práce - demolice**

Hloubení základů pro výstavbu rodinných domků a ostatních staveb  
Komplexní výstavba inženýrských sítí (telefon, plyn, kanalizace, elektro)  
Terénní úpravy, pokládka venkovních dlažeb  
Odkopávky objektů za účelem jejich odvodnění  
Výkopové a zemní práce i bez přístupu mechanizace

**JS ANGLIČTINA RADOTÍN**  
nabízí  
**Semestrální kurzy angličtiny a dalších cizích jazyků pro dospělé i děti**

- » podzimní semestr začíná 19.9. 2016 a končí 3.2. 2017
- » intenzivní kurzy angličtiny pro děti i dospělé 5. - 16.9. 2016
- » max. 8 studentů ve skupině, mini kurzy pouze 4 studenti
- » kurzy konverzace s rodilým mluvčím
- » příprava na zkoušky FCE, CAE, IELTS a státní maturitu
- » dětské kurzy s vyzvednutím dětí ve škole
- » firemní a individuální výuka angličtiny, francouzštiny a němčiny
- » skype výuka angličtiny, překladatelská činnost

**Příměstský jazykový tábor pro děti 22. - 26.8. 2016**

Jazykové studio **Angličtina Radotín**  
Nám. Osoboditelů 69, Praha 16 – Radotín  
www.anglictina-radotin.cz  
tel.: 777 057 013 e-mail: verakunt@yahoo.com

**CENÍK INZERCE**

Formát inzerátu	Rozměry (šířka x výška v milimetrech)	Cena v Kč		2.- předposl. strana 3x a více opakovaná inzerce
		základní	opakovaná inzerce	
1/64	50 x 27	320,00	272,00	
1/32	50 x 60	610,00	519,00	
1/16	105 x 60	1.190,00	1.012,00	
1/8	105 x 125	2.320,00	1.972,00	
1/4	160 x 125	4.520,00	3.842,00	
1/2	260 x 190	8.810,00	7.489,00	7.048,00
1/1	260 x 385	17.180,00	14.603,00	13.744,00
titul	260 x 70	11.880,00	9.504,00	

Ceny inzerátů zahrnují 21% sazbu DPH.  
Podklady pro inzerci můžete zasílat v těchto formátech: DOC (text), PDF, AI, PSD, JPEG, GIF, TIF a BMP.

**ADRESA REDAKCE**  
Úřad městské části Praha 16  
Václava Balého 23/3  
153 00 Praha-Radotín

**PŘÍJEM INZERCE**  
**Kateřina Drmlová**  
tel.: 234 128 201  
noviny@praha16.eu  
www.praha16.eu

**Dentální hygiena**  
...prevence, léčba, vzdělávání

**Adéla Maršálková DiS.**  
dentální hygienistka  
Tel.: +420 257 922 552  
Adresa: Žitavského 497, Praha 5 - Zbraslav  
www.dentalni-hygienistka.cz

**M**  
JUDr. VÁCLAV MAISNER  
advokátní kancelář

**PRÁVNÍ SLUŽBY**  
převody a nájmy bytů a domů  
právo – občanské, obchodní, správní, pracovní, rodinné  
tel.: 607 774 779  
advokat@akmaisner.cz

**Ratio s.r.o.** **Velkoobchod potraviny, drogerie ve Velkoobchodní Lipence, Praha 5**

přijme na pozici  
**POKLADNÍ - PRODAVAČ(KA)**  
- jednosměnný provoz pondělí - pátek, sobota 1x za 3 týdny  
**SKLADNÍK**  
- jednosměnný provoz pondělí - pátek, sobota 1x za 3 týdny  
**ŘIDIČ dodávky - skupiny B**  
- jednosměnný provoz pondělí - pátek, sobota 1x za 3 týdny  
**Tel.: 777 66 1111, 296 828 302 po 14. hodině**

**ZÁKLADNÍ ŠKOLA TŘEBOTOV**

**NABÍZÍ OD ZÁŘÍ 2016 PRACOVNÍ MÍSTO UČITELI / UČITELCE PŘÍRODOPISU A ZEMĚPISU**  
Pokud máte zájem, volejte prosím telefonní číslo 777 137 620.  
Bližší informace Vám poskytneme při osobním setkání ve škole.  
**www.zstrebotov.cz**

**Cukrárna Fregatta**  
Měchenice  
přijme **cukrářku/pekařku**  
informace tel. 777 209 012  
www.fregatta.cz

**Hledáme pracovníka - pracovníci**  
do skladu ovoce - zeleniny ve Velkoobchodní Lipence na HPP.  
**Požadujeme:** časovou flexibilitu, pečlivost, trestní bezúhonnost, samostatnost, aktivní přístup k práci.  
**Nabízíme:** jistotu a zázemí silné a stabilní společnosti, HPP, stravenky, motivující mzdové ohodnocení.  
**Nástup dle dohody možný ihned.**  
Životopisy, prosíme, zasílat na e-mail: jakub.curik@ceroz.com, tel. 724 368 146

NABÍDKA PRÁCE



**FIRMA MIKU**

**ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS**  
FAGOR • BRANDT • DE DIETRICH,  
STIEBEL ELTRON • TATRAMAT  
GORENJE • MORA

**PRODEJ DOMÁČÍCH SPOTŘEBIČŮ**  
spotřebiče Vám po okolí zdarma  
odvezeme domů a připojíme!

**DODÁVKA BOJLERŮ**  
učetně montáže

**DODÁVKA ELEKTRICKÉHO TOPENÍ**  
přímotopy a AKU kamna

**KOMPLETNÍ ELEKTROINSTALAČNÍ PRÁCE**  
novostavby a rekonstrukce

**DODÁVKA A MONTÁŽ ŽALUZII  
A SÍTÍ DO OKEN VŠECH DRUHŮ**

Karlická 52/14, Praha 5 - Radotín, tel.: 603 443 153, tel./fax: 257 811 258  
www.miku.cz • e-mail: miku@miku.cz

## VETERINÁRNÍ ORDINACE RADOTÍN

### Nově otevřeno



#### Ordinační hodiny:

Po: 11.30-19

Út, ST: 9-17

Čt: 9-19

Pá: 11.30-18

So: na objednání

#### Adresa:

Náměstí Osvooboditelů 69

Praha 5 - Radotín

MVDr. Irina Lobová

MVDr. Zdeňka Bláhová

#### Kontakt recepce:

731 272 969

Po-Pá 9-19, So 9-13

Ordinace nově vybavena ANALYZÁTORŮ KRVE  
(hematologie a biochemie)

#### Nabízíme:

- » vakcinace, čipování, pasy, odčervení
- » hematolog. a biochem. vyšetření krve
- » vyšetření krve během několika minut
- » standardně vyšetření krve před operací
- » vyšetření moči a trusu
- » dermatologické vyšetření
- » mikroskopické vyšetření
- » otoskopie-vyšetření uší
- » kastrace a menší chirurg. zákroky
- » ultrazvukové odstranění zubního kamene
- » poradenství a prodej veterinárních diet

## STAVEBNÍ PRÁCE

- rekonstrukce rodinných domů, bytů, bytových jader
- fasády
- ploty, zámkové dlažby
- veškeré ostatní stavební práce

## SIKA MARTIN

### TEL.: 777 055 579



**Firma Kucma - Marek Kučera**  
instalátorské služby  
topenářské a servisní práce  
strojní čištění kanalizace

- zednické práce, rekonstrukce RD
- kompletní přestavby bytů a koupelen
- interiérové dveře Sapeli
- výroba a montáž kontejnerových stání
- úklidové a údržbářské práce

kontakt:  
777 266 238  
kucma@atlas.cz  
www.kucma.cz

prodejna Radotín:  
Vinohrady 62  
Po- Pá  
7,30 - 12 a 12,30 - 14 h

## GARBINE s.r.o. ODVOZ a LIKVIDACE ODPADNÍCH VOD a FEKÁLIÍ

MAN 9,5 m<sup>3</sup> silniční/MAN 5 m<sup>3</sup> terénní 4x4

### AUTODOPRAVA - KONTEJNERY LIKVIDACE STAVEBNÍHO ODPADU, DOPRAVA STAVEBNÍHO MATERIÁLU, ZEMNÍ PRÁCE BAGREM CAT 428C, CAT 302.5C, CAT 242B

Objednávky: Po - Pá: 6,30 hod. - 15,00 hod.  
Tel.: 606 508 015 736 218 318 257 911 732  
www.garbine.cz e-mail: garbine@seznam.cz

## ANTÉNY, SATELITY

Instalace,  
dodávky, opravy.  
Zajištění HD příjmu  
Skylink, CS Link.

ING. HORSKÝ  
TEL.: 602 435 328 NON - STOP  
WWW.ANTENY-HORSKY.CZ  
ANTENY.HORSKY@SEZNAM.CZ



SERVIS • PNEUSERVIS  
DIAGNOSTIKA VOZIDEL  
PŘÍPRAVA + REALIZACE

STK

775 168820

OK4U INFO@OK4U.CZ

U ST. STADIONU 2095 RADOTÍN

## STŘECHY A FASÁDY

OPRAVY A REALIZACE NOVOSTAVEB STŘECH A FASÁD

nabízíme profese:

- » tesařské práce
- » pokrývačské práce
- » klempířské práce
- » izolační a fasádní práce

kontakt: Strakonická 45, Praha 5 - Lahovice  
tel.: 737 282 871-2 (Jiří Gazdo)  
e-mail: velstav@cbx.cz

## ŽALUZIE, ROLETY, MARKÝZY, SÍŤ PROTI HMYZU, GARÁŽOVÁ A VJEZDOVÁ VRATA, VJEZDOVÉ BRÁNY, ZÁVORY, GARNYŽE A ZÁCLONOVÉ TYČE NA MÍRU

### Stanislav Bendík

Pro Váš interier:  
- Horizontální žaluzie všech typů  
- Vertikální žaluzie (šikmé, oblouky)  
- Dřevěné vertikální i horizontál. žaluzie  
- Látkové žaluzie - plisse (různé atypické tvary)  
- Látkové rolety  
- Originální zastíňovací doplňky VELUX  
- Badachýny - velkoplošné zastíňení  
- Garnyže a záclonové tyče na míru  
- Ozdobné doplňky oken

Pro Váš exteriér:  
- Markýzy (výsuvné, korbové)  
- Síť proti hmyzu  
- Venkovní žaluzie  
- Venkovní rolety  
- Garáž. vrata - výklopná, sekční, rolovací  
- Vjezd. brány - pojezdové, samonosné  
- Vjezdová vrata  
- Závery - s elektro pohonem  
- Pohony ke všem typům vrat

mobil: 602 294 754,  
www.zaluzie-bendik.cz

**Doprava v okolí 10 km ZDARMA**  
Bezplatné konzultace - zaměření - montáž - záruční a pozáruční servis

## VÁŠ REALITNÍ MAKLEŘ z Radotína



Jan Fleischner  
jan.fleischner@re-max.cz

Bydlím zde s Vámi!  
Prodávajte a pronajímajte nemovitosti s makleřem,  
který Vám mimo jiné může nabídnout perfektní znalost lokality.  
Bezplatné konzultace jsou pro mě samozřejmostí.

 Prodej vily, Černošice Krásná secesní vila, pozemek 2809m <sup>2</sup> , ke kompletní rekonstrukci. Cena na vyžádání	 Pronájem bytu 3+kk, Zbraslav Pěkný světlý byt 3+kk s balkonem, garážovým stáním a sklepem. Cena: 18.840,- Kč komplet	 Prodej bytů 4+kk s garáží, terasou či předzahrádkou. Příbramská ul., Radotín. Skvělý poměr cena/kvalita. Celkem 17 jednotek. Ceny od 6.590.000,- Kč
--	--	---

RE/MAX Search T.: 603 146 315

## SERVIS PRAČEK

Praha 5 a okolí  
Praha 4, 6 a 10

### EXNER

Ivan Exner  
Ke Kamínce 1285  
Praha 5 - Zbraslav  
608 928 283  
257 924 445

## CYCLESTAR s.r.o. RADOTÍN

### SERVIS VŠECH TYPŮ KOL A ELEKTROKOL S MOTOREM BOSCH, SHIMANO, IMPULSE

- FOCUS
- KALKHOFF
- AUTHOR
- SUPERIOR
- LEADER FOX
- ELEKTROKOLA
- TŘÍKOLKY
- MOTORIZACE




Kalkhoff Integrale Elektrická tříkolka E-bike Foreza Leader Fox

Praha 5 - Radotín, (Staré) Sídliště 1082, poblíž zdravotního střediska, konečná bus 244  
www.elektrokolo.cz tel.: 602 856 404

## ZÁMEČNICTVÍ- KOVÁŘSTVÍ LIPENCE

Vyrábíme levně a kvalitně:

- klasické i automatické brány - vrata
- mříže do sklepů panelových domů
- dveře ocelové - vchodové
- vchodové branky a vrátka
- ploty dle vašeho výběru
- regály - vinotéky
- okrasné mříže
- schodiště

Tel.: 257 922 028, 777 148 506

## VEDENÍ ÚČETNICTVÍ

- ✓ PODVOJNÉ ÚČETNICTVÍ
- ✓ DAŇOVÉ PORADENSTVÍ
- ✓ ZPRACOVÁNÍ MEZD
- ✓ ÚČETNÍ SLUŽBY

Profi účto - daně s.r.o. vám ochotně a spolehlivě  
zpracuje účetnictví, daňovou evidenci, mzdy, DPH,  
poradí vám v daňové problematice, přizpůsobí se  
vašim potřebám.

PROFI ÚČTO-DANĚ s.r.o. NOVORADA CERTIFIKOVANÝCH ÚČETNÍCH

Václava Rady 1453/7, Praha 5, 156 00  
www.profi-ucto-dane.cz,  
info@profi-ucto-dane.cz  
Mob: 776 829 910, 775 996 433

**STAROSTI PŘEVZEMEME ZA VÁS**



## KOMINÍK Pavel Vodrážka

odborně způsobilá osoba v oboru Kominictví

+420 603 762 058  
vodrazka.kominik@seznam.cz

# Kino Radotín

DIGITAL CINEMA DOLBY 3D

2. - 13. 8.		KINO NEHRAJE Z PROVOZŇNÍCH DŮVODŮ	
16. 8.	17.30	<b>Tajný život mazlíčků 3D</b> USA	150/130* Kč
		Animovaná komedie, která zodpoví otázku, co dělají vaši čtyřnozí mazlíčci, když nejste doma...	
	20.00	<b>Short skin</b> Itálie	90 Kč
		Křehký příběh o dospívání, hledání lásky a zúžení předkožky	
17. 8.	17.30	<b>Doba ledová: Mamutí drcnutí 3D</b> USA	140/120* Kč
		Scratova epická honba za nepolapitelným žaludem jej katapultuje do vesmíru, kde náhodně spustí sérii kosmických katastrof	
	20.00	<b>Jason Bourne</b> USA	120 Kč
		Agent Jason Bourne se ocitá na staré známé horké půdě, kde kvůli přežití musí použít, co se naučil v programu, který díky němu skončil	
18. 8.	17.30	<b>Star Trek: Do neznáma 3D</b> USA	140 Kč
		Za hranice známého vesmíru. Právě tam se vydává posádka lodi Enterprise v pokračování legendárního Star Treku – Chris Pine, Zachary Quinto	
	20.00	<b>Julietta</b> Španělsko	100 Kč
		Drama osudu, komplexu viny a tajemství, která nás vedou k tomu, že lidé, které milujeme, vymažeme ze svých životů – Adriana Ugarte	
19. 8.	17.30	<b>Heidi, děvčátko z hor</b> SRN/Švýcarsko	100 Kč
		Heidi prožívá radostné dětství ve švýcarských Alpách. Jednou ji teta odveze do města jako společníci pro nemocnou dívku. S tou se ihned s kamarády, ale stesk po horách je příliš velký...	
	20.00	<b>Krotitelé duchů</b> USA	110 Kč
		Známé prvky boje s nadpřirozenými bytostmi s novým hereckým týmem, složeným z těch nejlepších komediálních herců současnosti	
20. 8.	17.30	<b>Tajný život mazlíčků</b> USA	130/110* Kč
	20.00	<b>Star Trek: Do neznáma</b> USA	120 Kč
23. 8.	17.30	<b>Krotitelé duchů 3D</b> USA	130 Kč
	20.00	<b>Lily Lane</b> Maďarsko/SRN	90 Kč
		Asociativní klaustrofobická drama o tom, jak dítě skutečně naslouchá a aktivně přetváří to, co mu dospělí vyprávějí.	
24. 8.	17.30	<b>Heidi, děvčátko z hor</b> SRN/Švýcarsko	100 Kč
	20.00	<b>Komorná</b> Korea	80 Kč
		Podvodník nastrčí do honosného sídla bohaté paní kapsářku jako komornou. Mezi ženami ale vzplane nečekaná vášeň...	
25. 8.	17.30	<b>Božská Florence</b> GB/Fancie	120 Kč
		Fascinující pravdivý příběh nejhorší zpěvačky na světě – Meryl Streep	
	20.00	<b>Jason Bourne</b> USA	120 Kč
26. 8.	17.30	<b>Strašidla</b> ČR	130/110* Kč
		Co se stane, když si rodina strašidel musí najít práci, začít platit nájem a chodit do školy? – režie Zdeněk Troška	
	20.00	<b>Mělciny</b> USA	110 Kč
		Nancy je při surfování napadena žralokem. Běh je vzdálen 200 metrů. Jejich překonání je otázkou souboje dvou vůlí – Blake Lively	
27. 8.	17.30	<b>Strašidla</b> ČR	130/110* Kč
	20.00	<b>Božská Florence</b> GB/Francie	120 Kč
30. 8.	17.30	<b>Tajný život mazlíčků 3D</b> USA	150/130* Kč
	20.00	<b>Za láskou vzhůru</b> Francie	100 Kč
		Romantická komedie o tom, že láska nezná hranic a v případě 1,5 metrového Jeana Dujardina ani výšky	
31. 8.	17.30	<b>Strašidla</b> ČR	130/110* Kč
	20.00	<b>Mělciny</b> USA	110 Kč
1. 9.	17.30	<b>Sezn@mka</b> ČR	110 Kč
		Nová česká komedie vypráví o jednom z fenoménů současné doby, internetové seznamce – Jiří Langmajer	
	20.00	<b>Božská Florence</b> GB/Francie	120 Kč
2. 9.	17.30	<b>Doba ledová: Mamutí drcnutí 3D</b> USA	130/110* Kč
	20.00	<b>Bůh ti zehnej, Ozzy Osbourne</b> GB viz str 8	120 Kč
3. 9.	17.30	<b>Líná zátoka</b> Francie	80 Kč
		Zdivočelá komedie a retro detektivkou v jednom – Juliette Binoche	
	20.00	<b>Sezn@mka</b> ČR	110 Kč
6. 9.	17.30	<b>Taxi 121</b> ČR	120 Kč
		Film inspirovaný skutečnými událostmi z roku 2014, kdy sériový vrah připravil o život tři pražské taxikáře – Filip Tomsa, Roman Vojtek	
	20.00	<b>Černé duše</b> Itálie/Francie	90 Kč
		Tři bratři jsou nuceni vrátit se na rodné vrcholky Kalábrie a potýkat se s nevyřešenými záležitostmi z minulosti své zločinecké rodiny	
7. 9.	17.30	<b>Nejkrásnější den</b> SRN	110 Kč
		Dva smrtelně nemocní třicátníci utečou z hospice s cílem užít si nejbáječnější dny v životě. Taky kdy už jindy...	
	20.00	<b>Sezn@mka</b> ČR	110 Kč
8. 9.	17.30	<b>Líná zátoka</b> Francie	80 Kč
	20.30	<b>Nick Cave: One More Time with Feeling</b> GB viz str 8	250 Kč
9. 9.	17.30	<b>Strašidla</b> ČR	120/100* Kč
	20.00	<b>Buchty a klobásy</b> USA	110 Kč
		Animovaný film pro dospělé vypráví o skupině potravin, která se rozhodne odhalit pravdu o své existenci a o tom, co se doopravdy stane, když jsou vyvoleni a opustí supermarket	
10. 9.	17.30	<b>LUCIE: Příběh jedny kapely</b> ČR viz str 8	100 Kč
	20.00	<b>Zloději zelených koní</b> ČR	110 Kč
		Dramatický příběh o nelegálních hledáčích vltavinů – Pavel Liška	
13. 9.	17.30	<b>Až na severní pól</b> Francie	90 Kč
		Dívka Saša je odhodlána najít svého dědečka – polárníka, jenž se na poslední expedici pokusil dobýt severní pól – Christa Theret	
	20.00	<b>Nejkrásnější den</b> SRN	110 Kč
14. 9.	17.30	<b>Zloději zelených koní</b> ČR	110 Kč
	20.00	<b>Buchty a klobásy</b> USA	110 Kč
15. 9.	17.30	<b>Dítě Bridget Jonesové</b> USA	120 Kč
		To by nebyla Bridget, kdyby takový prostý akt, jakým je třeba počítat, neprovázely znepokojivé otázky. Například ta, kdo je OTCEM...	
	20.00	<b>Vlk z Královských Vinohrad</b> ČR	100 Kč
		Film na motivy autobiograficky laděných povídek režiséra Jana Němce	
16. 9.	17.30	<b>Tajný život mazlíčků 3D</b> USA	140/120* Kč
	20.00	<b>Super Duper Alice Cooper</b> Kanada viz str 8	120 Kč
17. 9.	17.30	<b>Zloději zelených koní</b> ČR	110 Kč
	20.00	<b>Dítě Bridget Jonesové</b> USA	120 Kč
20. 9.	17.30	<b>Vlk z Královských Vinohrad</b> ČR	100 Kč
	20.00	<b>Špekoun</b> Švýcarsko/Belgie	90 Kč
		Hořká komedie o klukovi, který hledá mužský vzor. A způsob, jak zapadnout, i když váží 101 kilo...	

## Dětská představení

3. 9.	15.30	<b>Strašidla</b> ČR	120/100* Kč
10. 9.	15.30	<b>Doba ledová: Mamutí drcnutí</b> USA	110/90* Kč
17. 9.	15.30	<b>Tajný život mazlíčků</b> USA	120/100* Kč

120/100\* u takto označených představení lze dětskou slevu uplatnit pouze na pokladně kina



Kino Radotín, Na Výšince 875/4, telefon: 257 910 322  
e-mail: kinoradotin@email.cz, www.kinoradotin.cz

## Kultura Radotín



do 29. srpna  
**Obrazy Josefa Novotného**  
výstava  
Místní knihovna Radotín  
v otevírací době

1.-3. září  
**Memoriál Franka Menschnera**  
areál Sokola Radotín  
(více na stránkách <http://lcc-radotin.cz>)

4. září  
**Home Food Festival**  
aneb souseď souseďovi navaří  
ochutnávka domácího jídla  
Beach aréna Radotín  
od 12.00 hodin

11. září  
**Pétanque-ové loučení s létem**  
a hod koulí  
boulouviště v areálu Beach arény  
v ulici K lázním

3. září  
**Oslavy 130 let trvání Sboru dobrovolných hasičů Radotín**  
areál Říčních lázní Radotín  
od 14.00 hodin  
(více viz níže)

7. září  
**Předprodej podzimních dotovaných zájezdů pro radotínské seniory**  
Klubová scéna Milana Peroutky (vchod ze dvora domu U Koruny)  
od 8.00 hodin  
(více viz str. 4)

10. září  
**Rozmarné léto**  
divadelní představení V. Vančury  
v podání souboru  
Rádobydivadlo Klapý  
Biotop/v případě nepříznivého počasí  
velký sál Kulturního střediska  
Radotín v domě U Koruny  
od 19.30 hodin  
cena vstupenky 150 Kč  
(více viz str. 4)

14. září  
**Zahájení předprodeje vstupenek**  
na komedii Patrika Hartla Hvězda  
s herečkou Evou Holubovou  
dále pak každou středu  
16.00-18.00 hodin v kanceláři  
kulturního střediska  
cena vstupenky 480 Kč

17. září  
**Radotínské burčákování**  
kulturně společenský podnik pod  
taktovkou Městské části Praha 16  
a Českého archivu vín  
před radnicí Městské části Praha 16  
a na náměstí Sv. Petra a Pavla -  
jinými slovy všude v prostoru  
před lávkou přes Berounku  
(více viz str. 10)

20. září  
**Čaj o třetí**  
tradiční setkání radotínských  
seniorek a seniorů s koncertem  
Jiřího Helekal a dcerou Kateřinou  
velký sál Kulturního střediska  
Radotín v domě U Koruny  
od 15.00 hodin  
**více na [www.praha16.eu](http://www.praha16.eu)**



## Dovolujeme si Vás pozvat na oslavy 130 let trvání Sboru dobrovolných hasičů Radotín

Oslavy budou zahájeny v sobotu 3. září 2016 ve 14.00 hodin v areálu Říčních lázní v Radotíně

Oslav se zúčastní:  
HZS hl.m. Prahy  
HZS Středočeského kraje  
SDH hl.m. Prahy  
SDH Středočeského kraje

V průběhu oslav vystoupí starosta Prahy 16 - Radotín mgr. Karel Hanzlík.

Pro účastníky oslav jsou připraveny ukázky hasičské techniky a výcviku, pro děti hry s hasičskou tematikou

Od 18.00 vystoupí kapely **Nolem a Orient k poslechu, tanci a volné zábavě.**

Srdečně Vás všechny zveme  
Výbor SDH Radotín

## Knižní tipy Místní knihovny Radotín



**Polina Žerebcovová – Deníky Poliny Žerebcovové**  
Polina prožila své dospívání uprostřed čečenského pekla. Zažila zblízka válečnou realitu, opovření i šikanu od spolužáků a učitelů. Ve svém příběhu odhaluje strhující svědectví o těžkém dětství, pubertě i mládí, během nichž proběhly tři čečenské války. Škola, první láska i hádky s rodiči – to zná každý mladý člověk. U Poliny však šly ruku v ruce s bombardováním, hladem, zkázou a bídou.  
nakladatelství BizBooks

**David Nedoma – Druhou nohou v hrobě**  
Když se Boček, nehrdinský druhorozený syn, už celkem dobře vyrovnal s tím, že zbytek života prožije v klášteře, musí ho opustit, aby byl po ruce vážně nemocnému otci a vyšetřil záhadné zmizení staršího bratra.  
nakladatelství MOBA

**Martin Moravec – Enter, mami!**  
„Nic se nestalo,“ řekla maminka do telefonu, na radu, ať na klávesnici najde enter. „A co jsi udělala?“ „No našla enter.“ „A zmačkla jsi ho?“ „To jsi neřikal!“ Fejetony z každodenních situací jsou krátké, výstižné a vtipné.  
nakladatelství Argo

**Jana Sieberová – Hospic: příběh naplněné naděje**  
Silný a inspirující příběh zdravotní sestry, která se vzdala kariéry na špičkovém klinickém pracovišti a bez koruny v kapse se pustila do budování mobilního hospice, vypráví o smrti a zázracích.  
nakladatelství Triton

**Dominique de Saint Pern – Baronka Blixenová**  
Lovkyně lvů a paní africké farmy, mondénní hostitelka, vypravěčka pohádek, zřehavá milenka, divoká, nespoutaná duše, záhadný autor podivuhodných příběhů... Od Afriky po Dánsko, od New Yorku po Londýn v živých barvách a téměř filmovými střihy román líčí bláznivou epochu první poloviny 20. století.  
nakladatelství Metafora

**Dana a Emil Zátokovi – Náš život pod pěti kruhy**  
Jak to s našimi nejslavnějšími olympioniky bylo doopravdy – v krušných dobách nesvobody i poté?  
nakladatelství Academia

**Julianne Donaldson – Panství Edenbrooke**  
Marianne Daventryová odjíždí na venkov za sestrou Cecily, aby unikla nudné sezóně v Bathu a nadbíhání titule, který se jí hnusí. Marianne touží po klidu a krásné přírodě, ale namísto rozjímání ji čeká tajemství k rozlousknutí.  
nakladatelství Ikar

**Petr Eidler – Nahá s Davidovou hvězdou**  
Byla nalezena druhá nahá mrtvá žena, ale tentokrát pachatel na větví poblíž místa činu zanechal zlatý řetizek s Davidovou hvězdou. Vyšetřovatele zavede až do židovské komunity...  
nakladatelství MOBA

**PRO DĚTI: Klára Smolíková – Čertice Dorka**  
Známa rčení, přirovnání a ustálená spojení mohou v dětských očích nabývat zcela jiných významů. Když utíká mléko, vidí ho děti stejně jako Dorka pelášit po cestičce...  
nakladatelství Paspárta

**Alžběta Dvořáková – Herkules a strašidla**  
Rozmazlenému pražskému kocourovi Herkulovi se ve starém statku za vesnicí ani trochu nelíbí. Vyprávění toulavé Komtesy o kočících strašidlech wtaky moc nevěří, ale brzy se přesvědčí, že Komtesa mluví pravdu...  
nakladatelství Portál

**Libor Drobný – Suri & Kata**  
Suri a Kata – zdánlivě dva obyčejní školáci, ale ve skutečnosti geniální mozky se stoprocentní úspěšností v řešení i těch nejzapeklitějších detektivních příkladů!  
nakladatelství Mladá fronta

[www.knihovna-radotin.cz](http://www.knihovna-radotin.cz)

## Kultura Zbraslav



18. srpna  
**Martan**  
americký sci-fi film, 2015, vstup 80 Kč  
Letní kino Kamínka od 21.30 hodin

25. srpna  
**Tajemství divadla Sklep aneb Manuál na záchranu světa**  
dokument ČR, 2016, vstup 80 Kč  
Letní kino Kamínka od 21.30 hodin

26. srpna  
**Vladimír Merta**  
koncert folkové legendy  
Letní kino Kamínka od 19.30 hodin

27. srpna  
**Zbraslavské jarmarky**  
Zbraslavské náměstí 8.30-12.30 hodin

27. srpna  
**Jěna Fest**  
koncert rockových kapel Forhenc, Difference Engine, Zaříkávač Nutrii, Vasilův Rubáš, vstupné dobrovolné areál restaurace Kamínka od 17.00 hodin

2. září  
**Pohádkový les**  
tradiční akce pro celou rodinu  
louka v Borovičkách od 15.00 hodin

3. září  
**Zbraslav – Jíloviště**  
49. ročník jízdy historických vozidel do vrchu: od 9.00 hodin výstava vozidel na Zbraslavském náměstí, start jízdy ve 13.00 hodin

4. září  
**Rozmarná letní plovárna**  
rozloučení s letošními prázdninami ve stylu prvorepublikové plovárny – koupání, ukázky z Vančurova Rozmarného léta a stylové soutěže u Vltavy na Závisti na louce  
U posledního Kelta od 14.00 hodin

10. září  
**Zbraslavské jarmarky**  
Zbraslavské náměstí 8.30-12.30 hodin

10. září – 6. října  
**Jan Majcher: Obrazy vnitřní, obrazy vnější**  
výstava navazuje na expozice Duše přátel (2010) a Duch a tvar (2014)  
vernisáž v sobotu 10. září v 17.00 hod.  
galerie Městského domu Zbraslav  
otevřeno ve výpůjční době knihovny

10. – 11. září  
**Bonsaje na Zbraslavi**  
výstava bonsajů s ukázkami tvarování, prodejem bonsajů a příslušenství  
Městská zahrada (Žitavského ul.)  
od 10.00-18.00 hodin

**Změna programu vyhrazena. více na [www.mc-zbraslav.cz](http://www.mc-zbraslav.cz)**

**Kultura Velká Chuchle**

20. srpna  
**Tragicky Dlouhé Trať 2016**  
devátý ročník mezinárodního závodu „Tragicky dlouhé tratě“ dračích lodí na 4500 m – špičkové evropské posádky budou bojovat o putovní trofej závodu neméně divácky atraktivní bude start amatérských a firemních posádek na 450 m, po slavnostním vyhlášení a afterparty s kapelou Flat Fly z Poděbrad v pražské Malé Chuchli od 9.00 hodin  
(detailní informace k závodu na <http://www.tragedyky.cz/cz/info-4769.html>)

5. Babí léto v Malé Chuchli:  
3. září od 17.00 hodin  
„Ve znaku lva a orla má“  
mozaika hudby a poezie doby Karla IV.  
Rostislav Trtik - přednes  
Helena Strížková - klasicistní kytara  
Rudolf Měřinský - liuto attiorbato

10. září od 17.00 hodin  
**Hudba starých mistrů**  
Michal Novenko - varhany

13. září od 17.30 hodin  
**Poutní mše svatá, latinská**  
celebruje P. Jan Gerndt

13. září od 19.00 hodin  
**Violoncellový recitál**  
Jaroslav Kulhan - violoncello  
(Bach, Prokofjev)  
**více na [www.chuchle.cz](http://www.chuchle.cz)**

# Kino Radotín

DIGITAL CINEMA DOLBY 3D

## LUCIE: PŘÍBĚH JEDNÝ KAPELY

30 let spolu, 30 let bez sebe. Fenomenální skupina Lucie se poprvé představí i na plátnech kin v celovečerním filmu *Lucie: Příběh jedné kapely*. Strhující cesta časem, čtyři životy plné hudby v jednom z největších českých dokumentárních projektů tohoto roku. Jak vznikaly jejich nejznámější hity? Co se dělo v zákulisí? Strhující příběh 30ti let kapely Lucie vypráví dosud nezveřejněné záběry pořízené samotnými členy



## SUPER DUPER ALICE COOPER

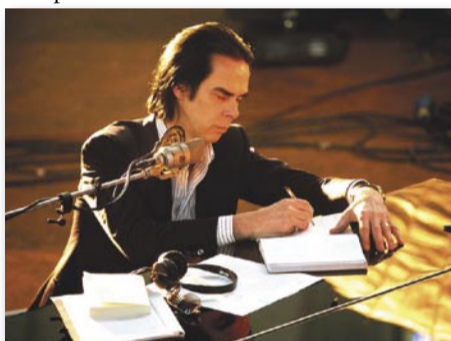
Příběh rockové ikony, který vypráví Alice Cooper osobně.

Předtím než na podia přišel Marilyn Manson, předtím než na plátna přišel Freddie Kruger, svět hrůzy ovládal Alice Cooper. Unikátní filmařsky zpracovaný portrét Vincenta Furniera, syna faráře, který se změnil v noční můru všech rodičů – Alice Coopera. Portrét mistra hororových show s funkční gilotinou a spoustou krve na podiu.



## NICK CAVE: ONE MORE TIME WITH FEELING

charizmatického australského zpěváka vydá 9. září 2016 netrpělivě očekávané album *Skeleton Tree*. Fanouškům se ho chystá poprvé představit netradičním způsobem ještě v předvečer oficiálního vydání – jednorázovou celosvětovou projekcí filmu *Nick Cave: One More Time With Feeling*. Snímek je nejen detailním „making of“ zaznamenávajícím vznik desky, ale také hlubokou osobní zpovědí Nicka Cavea, kterého v létě 2015 zasáhla tragická smrt jeho 15letého syna. Výsledkem



kapely a záznamy, kterých si všichni mysleli, že už ani neexistují. Otevřené zpovědi členů kapely nakreslí portrét čtyř výrazných osobností, které spolu leckdy nedokázaly sedět v jedné místnosti, přesto se potkávají na jednom jevišti. *Příběh jedné kapely* ukáže Lucii ve všech jejích náladách.

Robert Kodym: „*Já bych to přirovnal k malířství. Je to jako kdyby všichni malovali do jednoho obrazu.*“ „*Ale do tvýho...*“ dodává David Koller.

Lucie: Příběh jedné kapely je filmovou afterparty, která v kinech bezprostředně naváže na velké koncerty pořádané v červnu 2016 k 30tým narozeninám skupiny Lucie. -jr-

**Hudební dokument uvede Kino Radotín v sobotu 10. září 2016 v 17.30 hodin. Délka 90 minut. Vstupné 100 Kč.**

Účinkují: Alice Cooper, Iggy Pop, Elton John, John Lidon, Pamela des Barres, Bob Erzin, Dennis Dunaway, Neil Smith, Bernie Taupin, Shep Gordon.

Dokument získal ocenění na Canadian Screen Awards v kategorii Best Editing In A Feature-Length Documentary -jr-

**Hudební dokument uvede Kino Radotín v pátek 16. září 2016 v 20.00 hodin. Délka 100 minut. Vstupné 120 Kč.**

je drsný, syrový a křehký hudební dokument, v němž zazní všech osm nových skladeb v pořadí již 16. studiového alba kapely. Hudba je protkaná rozhovory, zákulisními záběry i Caveovým vyprávěním a nahodilými myšlenkami.

Záříjová premiéra filmu je o to exkluzivnější, že jí nebude předcházet vydání žádného singlu z alba. -jr-

**Hudební dokument s 8 novými písněmi uvede Kino Radotín ve čtvrtek 8. září 2016 ve 20.30 hodin. Délka 110 minut. Vstupné 250 Kč. Anglicky s českými titulky. Přístupnost 18+.**

## OSZY OSBOURNE

Nový dokument, který v červenci 2016 uvedl newyorský filmový festival Tribeca, přináší zajímavé odhalení: dvaasedesátiletý člen skupiny Black Sabbath dospěl. Tvrdí to alespoň jeho manželka Sharon. Film, který produkoval Osbourneův syn Jack, tak má šťastný konec, řekl novinářům v New Yorku rocker. Dodal, že pro něj

často, ale v alkoholovém „kómatu“ na gauči. Zpěvákova manželka pak ve filmu vzpomíná, jak jí opojený Osbourne oznámil, že ji musí zabit, a pak jí začal škrtit.

„Nejsem hrdý, že jsem si tím vším prošel, ale je to část mé cesty. Jsem šťastný, že jsem našel, že pořád hraju hudbu,“ řekl na tiskové konferenci Osbourne. Podle zpěváka, ale



je hlavním námětem snímku přežití. „Jsem pořád tady,“ uvedl Osbourne, který většinu svého života mimoděk testoval, co všechno lidské tělo vydrží. Dnes jsou ale již jeho alkoholové a drogové excesy minulostí. Dokument zpěvák opakovaně zachycuje, jak před koncertem jezdí na rotopedu, skáče přes švihadlo, rozezpívává se podle nahrávky s připraveným hlasovým cvičením či popíjí čaj. Zlomem pro jeho cestu ze závislosti bylo, když s alkoholem dokázal skoncovat jeho syn Jack, říká ve filmu Sharon Osbourneová. Život s mužem, který platil za největšího potřeštěnce rockového světa, nebyl podle dokumentu v žádném případě jednoduchý. Děti z prvního Osbourneova manželství otce moc nepoznaly, protože většinu času jezdil po turné. Děti z druhého manželství zase otce doma vidaly

nemá cenu něco z minulosti utajovat. „Nelze to popírat, když je to pravda,“ podotkl.

Dokument vznikl zhruba dva roky. Kromě členů zpěvákovy rodiny v něm vystupuje například bývalý člen Beatles Paul McCartney, členové Black Sabbath či bubeník Tommy Lee.

„Rozhodl jsem se vytvořit tento dokument, protože jsem měl pocit, že pravdivý příběh mého otce vlastně nikdy nezazněl. Nebylo vůbec jednoduché dostat se tam, kde jsme teď. Jsem proto nadšený, že můžu světu ukázat, kdo je skutečný Osbourne,“ říká nyní Jack, jehož produkční firma zvažuje natočení dokumentu o kapele Black Sabbath. -jr-

**Kino Radotín uvede v pátek 2. září 2016 ve 20.00 hodin. Délka 100 minut. Vstupné 120 Kč.**

### Úroveň: lehká

1			3	7	9		
3		2					
6	9			8			2
9						2	
4	1	5		6		7	3
	7						8
8			6				1
						8	6
		6	4	8			3

### Úroveň: těžká

7			2	1	4			9
		5		6		1		
	6				9			7
3				7		2		
	7							9
		2		9				6
4			9					1
		3		2		7		
1			8	4	7			5

Jméno..... adresa.....  
tel. spojení.....

### Řešení z minulého čísla

7	9	4	5	3	8	2	6	1
3	5	2	1	6	9	7	8	4
8	1	6	7	2	4	3	5	9
9	8	7	3	4	5	1	2	6
6	3	1	9	8	2	5	4	7
4	2	5	6	7	1	9	3	8
5	7	8	2	9	6	4	1	3
1	4	3	8	5	7	6	9	2
2	6	9	4	1	3	8	7	5

2	3	7	4	5	9	1	8	6
4	8	9	2	6	1	3	5	7
1	5	6	8	7	3	4	9	2
5	1	4	6	8	7	2	3	9
3	6	8	5	9	2	7	4	1
9	7	2	1	3	4	8	6	5
8	2	3	9	1	5	6	7	4
6	4	5	7	2	8	9	1	3
7	9	1	3	4	6	5	2	8

### Výherci z minulého čísla:

- Zdena Kvapilová  
Vinohrady 62  
Radotín
- Radek Lebeda  
Tachovská 1439/14  
Radotín
- Veronika Kaifašová  
Faltysova 1502/2  
Zbraslav

V případě, že se chcete zúčastnit slosování o věcné ceny, zašlete nebo doneste vyluštěné sudoku na adresu redakce: V. Balého 23, 153 00 Praha-Radotín. Na obálku napište heslo SUDOKU, kontaktní adresu nebo telefonní číslo a přiložte lehký i těžší variantu sudoku s vyplněným jménem, adresou a tel. spojením. Do slosování budou zařazeni pouze úspěšní luštitelé. Výherci si svoji výhru mohou převzít na adrese redakce. Správná řešení zašlete do redakce nejpozději do 31.8.2016

Sudoku poskytl  
Vydavatelství Balzám



## Jazyková škola

Channel Crossings

- skupinové kurzy pro veřejnost
- výuka pro firmy
- individuální kurzy na míru
- jazykové kurzy v zahraničí
- překlady a tlumočení

www.chc.cz

## Místa v podzimních jazykových kurzech kvapem ubývají, srpnové tábory už jsou skoro plné

Prázdniny se přehouply do druhé poloviny a spousta rodičů už vyčerpala téměř všechny možnosti, jak zabavit své potomky. Oblíbeným řešením jsou příměstské tábory, takové pořádá i jazyková škola Channel Crossings

1. do 9. třídy mohou navštěvovat kurzy angličtiny, na zájemce od páté třídy čekají kurzy němčiny a šestáci a sedmáci mohou nově konverzovat španělsky. „Počet přihlášených nás velmi těší, některé kurzy budou v srpnu vyprodány. Proto doporučujeme s přihlášením neotálet. Vedle dětských kurzů jazykové školy nabízí i kurzy pro dospělé. Na začátku září jsou to intenzivní jazykové nalejvárny a od poloviny měsíce pak zahajujeme semestrální kurzy pěti jazyků. Centrála v Karlíně nabízí jazyků dokonce 17, včetně některých exotických.“



Ze sezení ve škole není jenom rutina a nuda, ukazuje soutěž jazykovky o nejlepší docházku. Jak v Radotíně, tak v centrále v Karlíně, odměnila škola nejpilnější studenty pozvánkou do cukrárny a oblíbené kavárny. Skupiny s lektorem tak strávily příjemné hodiny mimo učebnu. S docházkou vyšší než 93% si to víc než zasloužily!



Channel Crossings, Vrážská 238, Radotín – www.chc.cz/rozvrh nebo www.chc.cz/primestskytabor



## Juniorky LCC uspěly v Berlíně, junioři v Kanadě

**Mladí lakrosisté radotínského LC Custodes se při červnových zahraničních výjezdech rozhodně neztratili.**

Harpýje (dívký LCC do 16 let) se po jarním úspěchu v Mnichově vydaly na



foto: archiv LCC

**Hráčky radotínského LC Custodes do 16 let - Harpýje**

Berlin Open – na jednom z největších lakrosových turnajů v Evropě byla letos poprvé i jejich kategorie. Radotínská děvčata mezi čtveřicí týmů nenašla přemožitele a získala trofej pro vítěze. V základní skupině Harpýje porazily český tým No Angels 17:8 a pak si poradily i s německými celky z Frankfurtu (13:7) a Berlína (18:6). Ve finále smetly Frankfurt 14:1.

Cluky, LCC Wolves, zatím čekal největší kanadský juniorský boxlakrosový turnaj. Jubilejní 40. ročník Canada Day Tournament se konal

v Calgary, kde na osmi hřištích Calgary Soccer Center hrálo 112 týmů v kategoriích od 6 do 16 let (v Kanadě boxlakros běžně hrají i děvčata, a to jak v samostatných kategoriích, tak

dohromady s kluky). Český lakros kromě radotínských hráčů reprezentovali i tři hráči Old Dogs Plzeň. Prvním setkáním s kanadským lakrosem byl přátelský zápas proti týmu Axemen podle kanadských pravidel – na menší branky a bez časového limitu na vyvezení míče – s výsledkem 6:6.

Každý z deseti týmů v kategorii odehrál nejprve čtyři zápasy v základní skupině. Pak se první dva

střetli o titul, třetí se čtvrtým o bronz. Bodovalo nejen vítězství v zápase, ale i v jednotlivých třetinách, s maximem 5 bodů za zápas.

Napoprvé, s Edmonton Warriors, dokázali Wolves napínavý zápas vyhrát 6:4 za 4,5 bodu. Proti zdánlivě slabším Hornets se příliš nedařilo, po porážce 5:6 přibýlo 1,5 bodu. Vítězství nad Knights tentokrát 9:3 dalo 4,5 bodu. Vyhráli i rozhodující zápas proti Otokoks Raiders 8:4 a postoupili do utkání o bronz. V něm nestačili na zkušenější Cudas, prohráli 5:8. I tak je celkové čtvrté místo na turnaji úspěch,



foto: archiv LCC

**Tým LCC Wolves ve Skalisticích horách** kluci si vyzkoušeli, že v kategorii Midget B určitě nezaostávají.

Ondřej Mika

## Na evropském šampionátu Rubikovy kostky v Radotíně padlo několik rekordů

**Na evropském mistrovství ve skládání Rubikovy kostky, které se během víkendů konalo ve Sportovní hale Radotín, padlo několik rekordů. Šampionát v pátek zahájil Miroslav Knotek, zástupce starosty Městské části Praha 16, a Jaroslav Flajberk, hlavní organizátor.**



foto: Hejrová

Šampionát ve skládání Rubikovy kostky zaplnil radotínskou halu

Mistrem Evropy se stal Phillip Weyer z Německa, který během pěti pokusů dosáhl vítězného průměrného času 7,88 sekundy. Český národní rekord zlomil Matěj Grohmann s výkonem 7,70 sekundy.

Hlavní hvězdou soutěže byl Australan Feliks Zemdegs, který pravidelně překonává světové rekordy. V Radotíně složil Rubikovu kostku o rozměrech 7x7x7 za 2 minuty a 20,66 vteřiny a ve skládání jednou rukou za průměrný čas 10,70 sekundy.

O vytvoření evropského rekordu se postaral Holan-

dan Mats Valk a kostku o rozměrech 3x3x3 sestavil za 5,13 sekundy.

Radotínská sportovní hala od pátku do neděle přivítala 500 soutěžících ze čtyřiceti zemí, kteří se zúčastnili osmnácti různých disciplín. Šlo o největší evropskou soutěž, která byla kdy uspořádána.

Rubikova kostka je maďarský vynález stvořený profesorem architektury Ernő Rubikem v roce 1974. Originální jméno hlavolamu bylo „Magic Cube“. První soutěž byla uspořádána roku 1982, soutěžící Ming Thai z USA zvítězil v čase 22,88 sekundy. Dnes je světový rekord prakticky pětina, tedy 4,90 sekundy. První soutěž v Čechách byla uspořádána roku 2005 Jaroslavem Flejberkem, který se podílel i na organizaci letošního mistrovství. -jahe-

## Absolutními mistry ČR v Street formacích

**Název tanečního studia Fantasy Dance Center se v posledních letech vyslovoval vždy ve spojitosti s výbornými výsledky jak na soutěžích Taneční skupiny roku, tak i Czech Dance Organization.**

V letošním roce tomu nebylo jinak, a tak se studio opět může pyšnit tituly nejvyššími, a to čtyřnásobnými Mistři ČR v Street formacích a v dětské kategorii pak výjimečným titulem „Absolutního vítěze“. Závodní týmy FDC nenašly přemožitele, a tak přes regionální, krajská i republiková kola za sebou nechaly několik desítek soupeřů. Dětský a juniorský extraligový tým pak získal nominaci na mistrovství Evropy, kde se probíjaly do velkého finále mezi pět nejlepších.

Výsledky z MČR: 1. místo – extraliga: děti „Bodyheat“, 1. místo – extraliga:

juniory „I bez nás“, 1. místo – II. liga: juniory „Unstoppable“, 1. místo –



foto: archiv Fantasy Dance Center

**Mistři ČR z Fantasy Dance Center**

II. liga: dospělí „Out of sight“.

A to stále není všechno! Na základě zájmu z řad rodičů vznikl v loňském roce i soutěžní tým pro starší 30let. Ten ukázal, po kom vlastně mají děti talent.

Se svou formací „Believe Yourself“ vybojoval na MČR krásné 3. místo!

Takže – ještě jedna gratulace a díky za společné chvíle plné krásných tanečních výkonů, emocí a slz štěstí. Velký dík patří samozřejmě rovněž nejen skvělým lektorům FDC – Zuzka All Haboubi, Linda Rančáková, Robin Šeba a Lukáš Sivák, ale i rodičům a všem příznivcům, kteří malé tanečnický celý rok podporují!

Eva Filipová

Více informací o činnosti klubu na [www.fantasydancecenter.cz](http://www.fantasydancecenter.cz) nebo [www.fantasydancecenter.cz](http://www.fantasydancecenter.cz) a FCB stránkách.



foto: archiv Petry Oulické

**Štafeta se předávala otiskem ruky na triko**

## Barevná štafeta 2016

**Kelímky, barvy, štětce, skupinka dětí atletické přípravy a velký nápis Zde probíhá Barevná štafeta, nevstupovat! - toho jste si mohli všimnout odpoledne 7. června na louce v Radotíně.**

Po několikrát odkládkou kvůli špatnému počasí se počátkem června konečně dlouho plánovanou Barevnou štafetu podařilo uspořádat. A v čem štafeta spočívala? Děti byly rozestaveny v určitých intervalech podél trati vyznačené kužely. Na devítí stanovištích byl umístěn kelímek s barvou. Každé dítě běželo až

k dalšímu závodníkovi a štafetu mu předalo obtisknutím své ruky potřebné barvou na bílé tričko, které pak dětem – se všemi barevnými obtisky ostatních běžců – zůstalo na památku. Namáčení rukou v barvách mělo u dětí opravdový úspěch. Nejprve si jen podle pokynů natíraly ruce štětce, ale jakmile byly v zápalu hry, na štětce zapomínaly a ruce si namáčely celé. Díky tomu mohli kolemjdoucí při naší zpáteční cestě na atletický stadion obdivovat duhové zabarvené malé atlety a atletky.

Petra Oulická

## Veslařské zlato pro Esterku

**Desetiletá Ester Hajnovičová z Radotína vesluje za SK Hamr dva roky, letos poprvé se mohla zúčastnit závodů. Dojela si rovnou pro zlato!**

Na Mistrovství ČR začta a dorostu 2016, které se konalo v Račicích 1. – 3. července, startovala Ester ve dvou žákovských disciplínách: na skifu si vyveslovala zlato, ve čtyřce v sestavě Štěpanovská Dominika, Hajnovičová Ester, Sebošková Aneta, Velebová Anne a Čermák Matěj (kormidlo) se podílela na získu bronzové medaile.

Znamenalo to pro ni během třech dní 6 závodů (rozjíždka, semifinále, finále) – ani v jednom z nich nezaváhala.

Pro Esterku není problémem být na tréninku v modřanské loděnici čtyřikrát do týdne, na vodě se našla. Zkoušela předtím i jiné sporty (včetně lakrosu), ale od té chvíle, co v osmi letech objevila veslování, ví, že to je



foto: Jaroslav Pazdera

**Ve skifu si Ester Hajnovičová dojela pro zlato** to právě. Startovat na závodech může prvním rokem, zatím neprohrála. Tak at to vydrží!

-kd-

## Projekt Zam - cesta freeridera Gaspoho

**Projekt Zam odstartoval v roce 2012 Mongolskou expedicí do míst, která byla pro mountainbike freeriding dosud neprobádaná. Během jednoho výletu projela výprava více jak 15 000 kilometrů. Z toho vzešel i název „Zam“, což je mongolsky cesta.**

Po úspěšném dokumentu a neutuchajících zážitcích se toulavé boty a pneumatiky radotínského bika Richarda Gasperottiho (Gaspoho) posouvaly na další kontinenty. Ve stále stejném obsazení týmu: Gaspoh jako rider, Adam Maršál jako reportér a fotograf, Marty Smolík jako kameraman a Lukáš Jusko jako řidič a koordinátor všeho potřebného pro hladký průběh dlouhého tripu.

V roce 2013 vyrazili s „Darmožroutem“ Ford E350 – obří americkou dodávkou s vyprošťovacím navijákem – na rodnou hlínu Nového Mexika. V dalším roce 2014 přinesla jízda černými skalami Alpes-de-Haute-Provence ve Francii splnění snu kamaráda Michala Kosíka, bika na kolečkovém křesle, který chtěl na svém čtyřkolovém biku znovu zažít pocit volnosti v terénu. V roce 2015 přišla na řadu Sardinie a na oslavu pátého výročí byla pro Zam5 vybrána země, kde vzniká největší část celosvětové

produkce horských kol, Tchaj-wan. Zatímco pro silniční cyklisty je ostrov ráj, majitelů horských kol tu najdete minimum. K čemu by jim také horská kola byla? Všude je jen džungle a strmé skály. Od doby, kdy byla kvůli



foto: Adam Maršál

**„Zamáci“ dokázali, že i na Tchaj-wanu je MTB možný**

sesuvům půdy výrazně omezena těžba dřeva ve vnitrozemí, dřevařské firmy přestaly udržovat trail, a tak prakticky není kudy jezdit. Vedle toho jsou v lesích pavouci, hadi, mlha, déšť, vedro... Ale potenciál tu je. Hory stoupají od moře až do téměř čtyř tisíc a „zamáci“ si řekli, že všechno změní. -rg-

Více na <https://vimeo.com/gasperotti>

## Pojď hrát basketbal

Nábor chlapců a dívek rok narození 2007-10

**KDO JSME**

top 5 mužský tým v Praze

top tým druhé mužské národní ligy

klub se špičkovým zázeminím s nejvyššími ambicemi

spouštíme projekt

**Basketbalové Akademie Radotín**

se zaměřením na výchovu mládeže

**NÁBOR DO PŘÍPRAVKY PRO DĚTI 1.-4. TŘÍDY**

**ZAČÍNÁME V ZÁŘÍ 2016**

**PŘÍPRAVKY:**

pondělí 16.00 hod. – ZŠ RADOTÍN

středa 16.00 hod. – ZŠ RADOTÍN

středa 15.00 hod. – SOKOL ZBRASLAV



**KONTAKT:**

šéftrenér Adam Peřinka

tel: 602 214 942,

e-mail: [adamperinka@yahoo.com](mailto:adamperinka@yahoo.com)

[www.facebook.com/bkradotin](http://www.facebook.com/bkradotin)

## Provence ovládli borci z Řep

**Poslední turnaj v jihofrancouzské hře zvané pétanque, sehraný v neděli 10. července na boulovišti domácího OPÉRA (oddíl Pétanque Radotín), skončil výrazným úspěchem hráčů Klubu seniorů Řepy (KSŘ).**

Jejich účast byla mohutná, postavili sedm tříčlenných týmů, ale nejprve vedli domácí: Přetrénovaní (M. Sodja, M. Michalík, M. Popelková) vyprovodili Kuličkáře (J. Bernat, J. Novák, K. Mišovičová) 13:1 a po dalších vítězstvích 13:7 a 13:10 úvodní část vyhráli. Mladí a nezkrtní (J. Kůrka, R. Kholmurodova, M. Řehoř) si v prvním kole poradili 13:9 s favorizovaným JPM z Řep (J. Procházka, M. Ptáček, M. Stranský) a díky dalším dvěma výhrám měli na druhém místě výbornou pozici pro závěrečná dvě kola systémem „play off“. To se hrálo ve čtyřčlenných skupinách. A nastalo drama:

Přetrénovaní narazili na Lvice (J. Tesařová, J. Kolaříková, M. Tupá), kterým a po velkém boji podlehl 11:13, Mladí a nezkrtní prohráli s JPM 8:13. Boj o první místo tak byl „řepskou“ záležitostí Lvice udolaly JPM

13:11 a po zásluze získaly pohár pro vítěze. Rozhození Přetrénovaní pak v boji o třetí místo dostali náter od Mladých a nezkrtných 2:13. (Další



foto: Jirásek

**Akční pétanque-ové nasazení Michala Sodji**

výsledky na [www.praha16.eu](http://www.praha16.eu)

Ale pozor, ještě není všem turnajům konec – už v neděli 11. září se k Pétanquovému loučení s létem přidá i hod koulí!

-bck-



MČ Praha 16  
a Český archiv vín

## Radotínské Burčákobraní

ročník 2016  
17. 9. 2016

## RADOTÍNSKÉ BURČÁKOBRAŇÍ

MČ Praha 16 ve spolupráci  
s Českým archivem vín připravují  
na sobotu 17. září 2016  
od 14 hodin před radotínskou  
radnicí již 8. ročník této kulturně  
společenské akce.

K ochutnávce budou připraveny  
mydliňáky, burčáky po zlomení,  
ve varu, sladké burčáky, mladá  
vína a gastronomické speciality.

V doprovodném kulturním  
programu vystoupí  
Romská cimbálovka pana Kováče,  
kapela Voila a Zdenka Trvalcová,  
Mário Bihári a kapela  
Bachtale Apsa  
a Brouci band - The Beatles Revival.  
Součástí programu bude  
anketa o ceny.

I letos se chystá  
pohádkový stan pro děti.

## STAVEBNINY ČERNOŠICE

# ROZŠÍŘILI JSME SORTIMENT A SLUŽBY



STAVEBNÍ  
ELEKTRO



MALÍŘSKÉ  
POTŘEBY  
A BARVY



ELEKTRO  
NÁŘADÍ



STAVEBNÍ  
DROGERIE



VODA  
A ODPAD



VŠE PRO  
DOMÁCNOST  
A ZAHRADU



Radotínská 30, Černošice  
www.rokal.cz ☎ 251 642 529  
další prodejny: Dobřichovice a Líšnice

## KARDIOLOGIE RADOTÍN

MUDr. Jozef Petrus

NOVĚ OTEVŘENÁ KARDIOLOGICKÁ AMBULANCE v RADOTÍNĚ!

- Kardiologické vyšetření, echo, klidové a zátěžové EKG, Holter
- Preventivní vyšetření - stanovení kardiovaskulárního rizika
- Kompletní sportovní prohlídky

Přijímáme pacienty i bez doporučení praktickým lékařem

Adresa:  
Vrážská 100/12a,  
153 00 Praha 5 - Radotín

Web: [www.kardioradotin.cz](http://www.kardioradotin.cz)  
E-mail: [jozef.petrus@email.cz](mailto:jozef.petrus@email.cz)  
Tel.: +420 773 873 704



## BUSINESS PARK RADOTÍN

Věštínská 1611/19, 153 00 Praha 5 - Radotín

PO-PÁ 09:00-17:30h / SOBOTA 08:30-14:00h

### REKONSTRUKCE BYTŮ A BYTOVÝCH JADER

obklady a dlažby • instalatérské práce  
elektroinstalace • sádkokartony  
likvidace odpadů • grafické návrhy



Vodnář s.r.o. - REK024  
MICHAL KAUCKÝ  
tel.: 603 456 772  
e-mail: [mkaucky@gmail.com](mailto:mkaucky@gmail.com)  
Strážovská 24, P5 Radotín

Bytové jádro za 5 dnů



[WWW.REK024.CZ](http://WWW.REK024.CZ)

zkušenosti od roku 1997

### Oprava počítačů

Instalace, údržba, oprava,  
odvirování

### Správa počítačových sítí

Zajistím chod Vaší firemní sítě -  
počítačů, serverů, zálohování

Jan Laška  
725 845 648  
[www.laskit.cz](http://www.laskit.cz)  
[jan.laska@laskit.cz](mailto:jan.laska@laskit.cz)



### Od tužky až po nábytek

**U nás vybavíte  
FIRMU, ŠKOLU**

**I DOMÁCNOST**

vyberte a objednejte na:

**[www.apap.cz](http://www.apap.cz)**

nebo osobně v prodejním skladu  
Praha 5-Řeporyje, K Třebonicům 17

tel.: 245 008 960

## ZAHRADNICKÉ PRÁCE

Jana Rysová, DiS

Velká Chuchle  
Praha 5

Tel: 737 378 869